

ՀԻՄՆԱԴԻՐՔ՝
ՄԻԱՔ ԵՒ ՍԱՐԳԻՍ ԳՕԶՈՒՆԵԱՆ
ԱՐՏՈՆԱՏԵՐ՝ ՄԵԼԻՔ ԳՕԶՈՒՆԵԱՆ
Հասցե՝ Իսթանպուլ, Անգարա
Ճաստիքի, թիւ 36
SAHIBI
Melik Koçunyan

JAMANAԿ

ՄԻԱՔ ԵՒ ՍԱՐԳԻՍ

ԺՈՂՈՎԻՆ ԿՎԵՆՈՒ ՕՐԱԲԵՐԻՐ

Հին ԳԵՍԱՐԹԻ Գ Ի Ն
8
ԱՊՐԻԼ 1937
28^{րդ} ՏԱՐԻ
ԹԻ 11187
ԴՐԾ.

ՀԱՐԱԻԱՅԻՆ ՍԱՀՄԱՆՆԵՐՈՒՆ ՎՐԱՅ ԱԻԱԶԱԿԱՅԻՆ ԴԵՊՔԵՐԸ ԱՐԳԻԼԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԽԻՍՏ ՄԻՋՈՑՆԵՐ ԶԵՌՔ ԱՌՆՈՒԵՑԱՆ

Ա.ԶԳ. ՄԵԾ ԺՈՂՈՎԸ ԱՆԻԾԵՑ

ԿԱՏԱՐՈՒԱԾ ԱԻԱԶԱԿԱՅԻՆ ԴԵՊՔԵՐԸ ԵՒ ԱՆՈՆՑ ՀԵՂԻՆԱԿՆԵՐԸ ՈՒ ԳՈՂՈՒՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ՅԱՅՏՆԵՑ ԶԵՌՔ ԱՌՆՈՒԱԾ ՄԻՋՈՑՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾԱՎԱՐ Պ. ԾԻՔԵՐԻԻ ԳԱՅԱՅԻ ԲԱՅԱՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

«Եթէ ձեռք առնուած այս միջոցները անբաւական ըլլան, վայրկեան մը իսկ չպիտի վարանինք աւելի լայն միջոցներու դիմել»,

Անգարա 7. — Ազգային Մեծ ժողովը պատմական նիստ մը գումարեց այսօր։ Ազգային ժողովը և Իսմէթ Ինէճիլի կառավարութիւնը, երկրին անդորրութեան վերաբերեալ հարցերու վիճարկութեան մէջ, անգամ մը եւս հանուր աշխարհի հանրային կարծիքին առջև, ապացոյցը տուին թուրք Հանրապետութեան վճռականութեան։

Մեր հարաւի սահմաններուն միւս կողմը բոլոր դրամ աւազակներուն ղեմ կարուկ և արմատական միջոցներ ձեռք առնելու մասին, ներքին գործավար Շիքրի Գայա անհրաժեշտ լուսարանութիւնները տրուեալ, յանուն կառավարութեան։

Երեսօրեակներ ալ խօսք առին անոնց խօսքերը խիստ արդարացի են և անգամ մըն ալ կը հաստատեն թէ թուրք ազգը զիտէ իր կամքը և իրաւունքը պարտադրելու։ Անցանկները, մեր հարաւի սահմաններուն մերձակայ վայրերը

քննական ճամբորդութիւն կատարող ներքին գործավարը, այսօր Մեծ ժողովի ամպիտոնէն հետեւեալ վեց կէտերու մասին խօսեցաւ։

1. Յարգ մեր խաղաղասիրական և անդորրութիւնը պահպանելու քաղաքականութեան ղեմ ելլել յանդգնողներ անպատիժ չեն մնացած, սակէ ետք ալ խորտրէն պիտի պատժուին անոնք։
2. Մեր հարաւի սահմաններուն երկայնքը աւազակային արարքներ նուազագոյնին ի՛յաճ էին, վերջերս չէթէակած յարձակումներ տեղի առնեցան։
3. Տիրապէջիւրի և Մարտինի միջև աւարատութիւն մը եղաւ եւ ասիական ընդ չէթէն սահմանին միւս կողմը ապաստանեցաւ ու ճոն աղատորէն ուրախութիւն կատարեց։
4. Տէրսիմի մէջ մեր ձեռնարկած բարենորոգչական և յառաջդիմական գործը կացինահարելու յանդգնողներ եղան, սակայն մենք մենք անվարան կը շարունակենք քայլել։

5. Առաջին ընդհանուր քննչութեան շրջանին մէջ, ժողովուրդը մեր հետապնդումի շնորհիւ շնչելու համար։
6. Այդ տեղուանքը անդորրութիւնը պահպանելու համար մեր հետապնդող շնորհները զորքաժինով մը ամրացուցինք։ Պետութեան ուժերը կացութեան տէր են։

Հրոսակուքիւնը սնուցանողներ Մեր ներքին գործավարը հետեւեալ կերպով բացատրեց հարաւային սահմաններուն միւս կողմը տիրող կացութիւնը։

1. Թուրքիոյ և Սուրիոյ սահմաններուն վրայ, անդորրութիւնը ապահովելու նպատակով, երկու կողմերու միջև կարգ մը պայմանագրութիւններ կնքուեցան։ Սակայն ստորագիր միւս կողմը երբեք այս պայմանագրութիւնները չի յարգեր։
2. Հաթայի մեր դատին՝ մարմին առած օրէն սկսեալ, սահմանին միւս կողմը, դիտումաւոր կերպով մեզի ղեմ թշնամութիւն և հրոսակութիւն կը կազմակերպուի և կը քաջակերուի։ Սակայն մենք պիտի պաշտպանենք մեր իրաւունքները։
3. — Այս խնդիրը վիճարկուած թեան առարկայ դարձած է մեր և Ֆրանսայի միջև։ Հրոսակութեան ինչպէս կազմուելուն համար, մենք միջազգային եղանակով քննութիւն կատարուելուն միշտ պատրաստ ենք։
4. Եթէ սահմանին միւս կողմի հրոսակութիւնը շնչելու համար, մեր ձեռք առած միջոցները անբաւական դառնան, այն ատեն աւելի արմատական միջոցներ ձեռք առնելու երբեք չպիտի վարանինք։



Թուրք զինուորի անանցանելի պահուէ մըն է

ՃԱԲՈՆ ԱՐՔԱՅԱԶՈՒՆ ԻԾԽԱՆԸ ԵՒ ԻԾԽԱՆՈՒՅԻՆ ՆԻԻ ԵՕՐՔԻ ՄԵՋ ՓՈՅԼՈՒՆ ԸՆԴՈՒՆԵԼ ՈՒԹԵԱՆ ԱՐՔԱՅԱՅԱՆ ԾԱՅՐ. ԱՐԵԻԵԼՔԻ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ ՊԵՏՔ Է ԶԻՆՈՒԻԼ Կ'ԸՍԷ ՃԱԲՈՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԱԿԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐԸ

Նիի ԵՕՐՔ 7. — Իշխան և իշխանուհի Շիշիպու խանդավառ ընդունելութեան մը արժանացան Նիւնորքի մէջ։ Որոտընդոտ ծափահարութիւններով ցամաք ելաւ իշխանական ամուր և ինքնաշարժով մեկնեցաւ, ոտակայաններու խումբի մը ընկերակցութեամբ։

Արքայազան ամուրը, իր հասարակութիւնը, անոնց հարցումներուն կատարեալ անդիմելիով մը պատասխանեց, բայց մերժեց ու եւ է յայտարարութիւն ընել ճարտական քաղաքականութեան մասին։

Իշխան ու իշխանուհին այսօր իսկ մեկնեցան «Բուին Մէրի» շոգենավով։

Պատերազմ. նախարարին յայտարարութիւնները

ԹՕԲԻՕ, 7. — Պատերազմ. նախարար Սուկիյամա, ինական կարգերը հարցին Հուրլ ձառնի եւ Բուսիոյ միջև տիրող ներկայացարարութեանց զեւարտութեանց վե



ձառն բազաւորին եղբայր Է Իսխանուհի կինը

Մազհար Միւֆիտ, ներքին գործավարէն ետք խօսք առնելով ըսաւ։

1. Տիրապէջիւրի կողմերը, 800 հոգիի կողոպտուելով վերջապէս Բայանի ղեպքին մէջ թողաւ զըտնուող պաշտօնեաներ իսկոյն պէտք է պատժուին։
2. Այս չէթէները կը զինէ՛ մեզի բարեկամի դիմակին ետեւէն նայող Ֆրանսա։ Մեզի հետ բարեկամութիւն հաստատել ուզող Պրուսի քապիտէն սակէ տեղեկութիւն չունի, զարմանալի։
3. Մենք այս տեսակ յարձակումներու ղեմ երբեք չենք կրնար լինել. մենք կը նախընտրենք վեհանաճն թշնամին, նենք բարեկամէ մը։
4. Կառավարութիւնը վճռական և պատմական շարժումի անցնելու է, ուրիշ ճար չկայ։

ԼԵՀԱՍՏԱՆ ԿԸ ՊԱՀԱՆՁԷ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԿԱՐԳ ՄԸ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ ԳԵՐՄԱՆ ԹԵՐԹԵՐԸ ԲՈՒՌՆ ԼԵԶՈՒՈՎ ՄԸ ԿԸ ՅԱՐԶԱԿԻՆ ԼԵՀԱՍՏԱՆԻ ՎՐԱՅ

ՊԵՐՂԻՆ, 7. — Բոլոնիոյ արեւմտեան միութեան կողմէ եղած կազմակերպութիւններուն ներկայացուցիչները կատինով մէջ միթիկ մը գումարեցին և գերման քանի մը նահանգներուն Բոլոնիոյ միացումը պահանջելով ցրուեցան։ Այս որոշումը ուշադրութիւնը գրաւած է գերման մամուլին։ Կառավարութեան օրկան «Յէօլքիշէր Պէօպալիթէր» թերթը կը գրէ։

«Մեծ շահագրգոտութեամբ կը սպասենք տեսնելու համար թէ Բոլոնիոյ պաշտօնական իշխանութիւնները ի՛նչ ընթացք պիտի բռնեն սասնկ ցոյցի մը, սասնկ խայտառակ որոշումի մը առջև։ Ենթադրենք որ ատանկ ցոյց մը Գերմանիոյ մէջ եղած ըլլայ, այն ատեն Բոլոնիոյ կառավարութիւնը պաշտօնապէս պիտի բողոքէ ըսելով որ ատանկ որոշում մը իր երկրին ներքին գործերուն միջամտել պիտի նշանակէ։»

«Տէօլքի Ալկէմայնէ Զայթունկ» կ'ըսէ։

«Գերմանիա մեծ ներդրումաւ

թեամբ վարուած է Բոլոնիացի ազգայնամոլներու և Բոլոնիոյ մէջ Գերմաններու հանդէպ գործուած ծայրայեղութիւններու մասին. եւ կը տեսնենք որ Բոլոնիոյ մէջ չարաչար կը գործածուի մեր այս ներդրումը պահանջելու։ Կրտսի միջոցով արեւմտեան թուրքութեան մըն է և երկու երկիրներու յարաբերութիւնը թունաւորելու հանգամանքը ունի։

Այդ շրջանակներուն Բոլոնիոյ կցումը պահանջելուն որքան անմիտ արարք մը ըլլալը հաստատուելու համար, աւելորդ կը նկատենք յիշել Բրուսիոյ նախկին արեւմտեան գահաւորներուն մէջ եղած հանրաքուէներուն արդիւնքը։

Գերմանիա սա գաղափարը ունի թէ՛ զբացի երկիրներ իրարու հանդէպ յարգանք ունենան, և իրարու շահերը պաշտպանեն։

«Պերլինէր Թակէպալթ» յայտարարելով թէ Բոլոնիոյ ազգայնամոլներուն այս վերջին ծայրայեղութիւնը

(Շար.ը 2րդ էջ)

ՀԱՐԱԻԱՅԻՆ ՍԱՀՄԱՆՆԵՐՈՒՆ ՎՐԱՅ ԶԻՆ. ՄԻՋՈՑՆԵՐ ԶԵՌՔ ԱՌՆՈՒԹՅԱՆ

(Շար. Ա. Էջէն)

Սուրիացիներուն կուրուքիւնը

Բէֆթ Ինճէր զոչեց. — Անխելք Սուրիացիներ, կորցրելու այս գործիքը եղած են օտար տէրութեան մը քաղաքականութեան: Ինճի կը թուի թէ Սուրիացիաց այս կուրուքիւնը իրենց կեանքը պիտի արժէ: Սահմանազուլիսի միւս կողմը Ձիւս կէտէր ըստ. — Ամէնէն կուրուքիւնը մեր սահմաններուն միւս կողմի այս հրոսակները հետապնդել. մտնել ասոնց թաքստոցները և սնուցում վարելուն մէջ ջնջելն է:

Ներքին գործավարին նաը

ԱՆԳԱՐԱ 7. — Բէֆթ ձանը-թէզի նախագահութեամբ բացուեցաւ ժողովը և ներքին գործավար Եր. Բրիւ Գայա հետեւեալ խիստ կարևոր ճառը խօսեցաւ.

«Վերջերս, մեր քանի մը նահանգներուն մէջ կը պատահին զէպքեր, որոնց պատճառով չէինք տարիներէ ի վեր: Պարտականութիւն համարեցի այս կացութիւնը անմիջապէս հաղորդել Ազգ. Մեծ ժողովին:

Նախորդ կառավարութեանց օրով, զինադադարի անխիտանական վարչութեան տակ յաճախակի անկարգութիւններ, աւարտութիւններ կը պատահէին: Այսօր ոչինչ չէ մնացած այդ զէպքերէն: Թուրք ազգը կանոնաւոր աշխատութեամբ կը լրացնէ նախորդ շրջանին թողուցած պակասներն ու բացերը:

Աթաբեկները շրջանին մէջ, մեր գործունէութեան հիմնքն են. — Պատգուութիւն երկրէն դուրս, անդորրութիւն երկրին մէջ: Եւ այս խաղաղութիւնն ու անդորրութիւնը աւանդ մըն է որուն վրայ յարձակում գործողները ամէն տեղ պիտի դռնեն իրենց պատիժը, հանրապետական կառավարութեան ձեռքով:

Մեր սահմանազուլիսներուն վրայ

Երկրին ներքին կացութիւնը այսպէս անդորր ըլլալով մէկտեղ, մեր ձեռք առած միջոցներուն շնորհիւ, տարիներէ ի վեր բարի զբաղմունքներ չնորհիւ, կատարեալ կառավարութիւնն ու անդորրութիւնը կը տիրէր մեր սահմաններուն մեծ մասին վրայ:

Սուրիոյ սահմանազուլիսին վերջ մեզի ի վնաս պատճառով զուրկութիւնները, մաքսախուսութիւնները և փախտակարի գործերը, մեր ձեռք առած միջոցներուն շնորհիւ, նուազագոյն չափի իջած էին: Մինչև 1935, մեր վրայ յարձակող Եսաօ, Ասօ, Ալիսան, Մէյիսան և այս կարգի գողերու և աւազակներու խուճերէն մէկ հոգի մը չէ մնացած, ամէնքն ալ փնջացած և իրենց եկամտովը չեն դարձած:

1936ին ալ, աւազակախուճեր յարձակում գործեցին: Ասոնց ալ մեծ մասը նուաճուեցաւ: Աւազակային այս շարժումը աւելի գործած զոր մը ունեցաւ. 1937ի սկիզբէն ասդին: Մարտ 15ին Տիարպէ-քիլի և Մարտիի միջև Գարա-քէօփիլ ըստած տեղը թալանը զէպք մը պատահեցաւ. տարիներէ ի վեր ասանկ զէպք մը չէր պատահած:

Յնժուրեանի մէջ կը բաժնենք քաղաքը

Այդ օրերուն իմացանք որ Տէր-սիմի մէջ քանի մը ազաներ զուր-սէն եղած գրգռութեանց հետեւելով կ'ուզեն արգելք ըլլալ կառավարութեան ընկերակցութեանը: Միևնոյն պահուն իմացանք որ Գարա-քէօփիլն թալանողները սահմանազուլիսն անդին անցած և աւարի առած իրենց գողոնները ցնձութեամբ հրապարակով ծախուեցան: Այդ միջոցին էր կէրճի-

ՃԱՐՈՆ ԻԹԽԱՆԸ

ՆԻԻ ԵՕՐՔԻ ՄԷՋ (Շար. Ա. Էջէն)

զօրաբաժնի հրամանատարներն ու տեղեկարարները և յայտարարեց անոնց թէ. շատ կը ցաւի որ ժողովուրդը ըստ չի հետաքրքրուի կացութեան մասին:

Ան աւելցուց թէ, ճարտական պաշտպանութեան յատկապէս պիտի թողարկէ զէմ կենալ տաղնապալից կացութեան մը, ի մասնաւորի Ռուսիոյ նպատակներուն Մայրաքաղաքի Արեւելքի մէջ:

Ո՛ր և է պատերազմէ մը խուսափելու և արեւելեան Ասիոյ մէջ խաղաղութիւնը պահպանելու համար պէտք է պահել պառտազինութիւնը հաւասարակշիւութիւնը, բաւարար մակարդակին հասցնելով ճարտնի և Մանչուրիոյ սպառազինութիւնները:

Պ. Սուրիամ, համերաշխութեան գաղափարին արմատացման համար խրատուեց հրամանատարները և եղբակացուց ըսելով թէ, նորակազմ կարմիր բանակը վերագտած է իր նախկին համբաւը: Կուսակցականները կ'ամբաստանեն կառավարութիւնը թՕԳԻՕ 7. — Եւստ. նախարար Մ. Եուքի մամուլին յայտարարեց թէ կառավարութիւնը պիտի քաջալերէ որ նոր կուսակցութիւն մը կազմուի իրենց պատասխանատուութեան գիտակից քաղաքական անաձերէ. բայց ասիկա պիտի ըլլայ երեսփոխանի շնորհութիւններէն վերջ միայն: Նախարար յայտնեց թէ կառավարութիւնը չպիտի վարանի լուծելու Խորհրդարանը, եթէ կուսակցութիւնները յարաբերուին իրենց ներկայ ընթացքին մէջ:

Թուրքիոյ մէջ այն կարծիքը կը տիրէ թէ հակառակութիւնը օրէ օր կը շեշտուի կառավարութեան և կուսակցութեանց միջև: Միւս կողմէ կառավարութիւնը հրամայեց խիստ հակազիւ մը ընել ընտրութեանց վրայ:

Խաններուն մեր հարաւային սահմաններու զէպքերու մասին ցոյց տուած զիրազգածութիւնը խիստ տեղին է:

Մեր հայրենիքին հանրային կարծիքն ալ խիստ զիրազգած է այս մասին: Մեր կառավարութիւնը խիստ ընկալանաբար հարկեցուցիչ միջոցներ ձեռք առնել ստիպուած էր:

Սուրիոյ մասին

Սուրիացիներ քաջ գիտեն մեր զգացումները, մեր վարչապետը քանի քանի առիթներով մեր զգացումներուն թարգման հանդիսացաւ: Ազնիւ Սուրիոյ ժողովուրդին գիտնալ անհրաժեշտ եղած ճշմարտութիւնը սա է թէ, Սուրիոյ միութիւնը խանգարող և բաժանումի գործին մէջ ոչ թուրքերը և ոչ ալ թուրքերուն մեղադրելի է: Մենք ընդհակառակը այս միութիւնը ապահովել ջանացինք, ասիկա այնպիսի ճշմարտութիւն մըն է զոր կարելի չէ ուրանալ:

Թուրքիոյ և Հայեր

Սա ալ կ'ուզէի հասկնալ թէ, խօսք առնող մեր ընկերներէն ո՞մանք այնտեղի տարբերու մասին խօսեցան: Այս տարբերութիւն մամուլին մէջ ալ տեսնուածին համաձայն Հայերու մասին ալ խօսք դարձաւ: Ծառախօսներուն ակնարկած տարբը այս պէտք է ըլլայ. ասոր մասին կ'ուզեմ լուսարանութիւն մը տալ: Թուրքերուն և Հայերուն միջև անհասկնալի թշնամութիւն մը ըլլալու կարծիքը առաջ քաշել կարգ մը բովանդակներու պարտաւոր միջոցը եղած է. (Պատվո՛ ձայներ): Հաթայի դատի պահուն Թուրքերուն և Հայերուն յարաբերութիւնները վիճարանութեան խնդիր եղաւ: Թուրքեր և Հայեր իրենց

ՄՊԱՆԻՈՅ ԸՄԲՈՍՏՆԵՐԸ

ԿԸ ՅԱՌԱՋԱՆԱՆ ՊԻԼՊԱՈՅԻ ՈՒՂՂՈՒԹԵԱՄԲ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ

ԲԱՊԱԹ, 7. — Յրանքիսթ աստիճանագրումը կը շարունակէ Պատգուութեան զարգացումը: Երեք քիւսմէթի խորութեամբ նոր դիրքեր գրաւեցին: Պատգուութեան պարպել էլ պարբեր:

Յրանքիսթ մարտանաւեր եղբերքի ամբողջութիւնները ամբողջութեամբ և ուղղանալութեամբ մուտքը արգիւնցին:

Հարաւ. ճակատին վրայ յարձակողական կը շարունակէ: Յրանքիսթները Տօն Պէնիթոյի մօտերը հասած են:

Կառավար. զեկոյցները կը նուազեցնեն Ազգայն. յաղորդութիւնները ՄԱՏՐԻՏ, 7. — Հաթայն. — Ապրտամբները երկու հակադարձակողական փորձեցին. մէկը Արաւականի շրջանին, իսկ միւսը Գարապարնէլի մէջ, բայց չյաջողուան ուն նոր տեղ գրաւել: շնորհիւ մեր զօրքերուն կանխատեսութեամբ պատրաստած դիմադրութեան:

Սիւնիոյ մէջ, 7. — Հաթայն. — Յրանքիսթները շարունակեցին իրական և ընկալան շահերուն բերումով ընդդարար նորէն անգամ մը եւս մէկը մէկու մերձակայութիւնը զգացած են: Իրական կացութիւնը այս է:

Սակայն հին քօմիթէճիները կրկին ասպարէզ իջան և Հաթայի մէջ երկու ազգերու միջև նոր թշնամութիւն յարուցնելու համար ջանք թափեցին:

Անկարբեր բաներ են ասոնք, և յայտ մեզ հայ ազգին մեզի հանդէպ ունեցած սիրոյն և անկեղծութեան արժէքը նուազած չէ երբեք: Ընկերներ, վերջին խօսք ըլլալով սա կ'ուզէի ըսել թէ, Թուրքերուն իրաւունքը պաշտպանելու և մեր սահմանները պահպանելու համար, Թուրք ազգին և անոր պատգամաւորներուն մեր կառավարութեան տուած վստահութիւնը ամենալճակական կերպով պիտի գործադրենք. թող ոչ ոք կասկած ունենայ այս մասին (պատվո՛ ձայներ, ծափեր):

Ձեր ներկայութեան անգամ մը եւս ասիկա աշխարհի խաղաղութեան սիրոյն համար կը յայտարարեմ: (Պատվո՛ ձայներ, ծափեր):

ԼԵՅԱՍՏԱՆ

ԿԸ ՊԱՆՏԱՆՔԷ

ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ

(Շար. Ա. Էջէն)

ամէն սահման կ'անցնի, և կ'ըսէ. — «Պատգուական Բօթիսի ի կըրնար ըսել թէ տեղեակ չէ այլ Միութեան գործունէութեան: Ռուսիոյն տեսնու քանիցս կառավարութեան ուղղութիւնը հրաւիրած է անոր մասին: Կրտսէն յոյսերը զրացել երկրի մը ներքին գործերուն միջամուխ ըլլալու յանգուցն գործ մըն է, պէտք է որ փոխադարձութիւն մը ըլլայ որպէսզի վերջ գտնեն այս արարքները: Մենք այնպէս կը կարծենք որ կրտսէն թաղաքապետին համար առիթը եկած է որ հաստատապէս մտադրած է յարգել Բոլոնիոյ կառավարութեան Գերմանիոյ հանդէպ ստանձնած յանձնարարութիւնները: Եթէ նկատի առնուէին Գերմանիոյ կողմէ քանիցս եղած զիտողութիւնները, այս գործերը մինչև հոս չէին հասներ:



Tinkijer & Banka

ՉԵԽՍՆԱԿԱՔԻՈՅ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀԸ ԿԸ ԲԱԺՆՈՒԻ ՊԵԼԿՐԱՏԷՆ

Երկու տրուքեանց միջեւ
բարեկամական կապերը աւելի
ամրացած

ՊԵԼԿՐԱՏ, 7.— Նախագահ Պե-
տլի և նախարար Բրոքիթայի այ-
ցելու թեան առթիւ հրատարակուե-
ցա պաշտօնական զեկոյց մը, ո-
րուն մէջ յայտնուեցաւ թէ այս
երկու պետական մարդիկը իշխան
Բոլի և Սթոյատինովիչի հետ քննե-
ցին երկու երկիրներու վերաբերող
խնդիրները և Եւրոպայի միջադ-
րային արդի կացութիւնը:

Անգամ մը եւս քննուեցան Փոքր
Համաձայնական տէրութեանց մնա-
ցուն Խորհուրդին անցածները առած
որոշումները: Նաև չնչուեցաւ Չե-
խոսլովաք պետութեան նախագահին
Նուկոպա ազգին տուած պաշտօնա-
կան այս այցելութեամբ երկու
երկիրներու սիրտերու բարեկամու-
թեան և եղբայրական միութեան
կապերուն աւելի ամրապնդուիլը:
Ինչ որ աւելի սերտ հանգամանք մը
պիտի ունենայ իշխան Բոլի Բրակա
այցելութիւնը՝ փոխադարձելու հա-
մար Չեխոսլովաքի այցելութիւնը:
Թեան նախագահին այցելութիւնը:
Մ. Պետլի Պելկրատէն մեկնեցաւ
ժամը 16ին:

Փոխանակուած նուէրներ
ՊԵԼԿՐԱՏ, 7.— Մ. Պետլի Բե-
թար Բ. Բազաւորին նուէրն ու-
կեղէն կազմաններ և խնամակալ
իշխան Բոլի: Չեխոսլովաքի
Քրիսթալէն պատրաստած սեղանի
զեկոյցիկ սպաս մը: Բոլ իշխանն ալ
նուէրն արձանագործ թոմար Բո-
զանովիչ շինած երիտասարդ հովիւի
մը սրճիկ արձանը:

ՉՕՐ. ԼՈՒՏԷՆՏՐՈՒՅԻ ԳՈՒՇԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

ՊԵԼԿՐԱՏ, 7.— Լուտէնտրոֆ Գեբ-
ման զորութեան սրբազան աղ-
բերը: Հանդէսին մէջ մասնա-
ւորաբար կը գրէ.—
«Եթէ ներկայիս համաշխարհա-
յին պատերազմ մը ծագի, Հիւսիս-
այսին Ալբրիկէ արտասովոր գոր-
ծողութեանց թատր պիտի ըլլայ:
Թէև վերջնական որոշումը եւրո-
պական ուզմադաշին վրայ պիտի
վճարուի:»

Լուտէնտրոֆ ընդհ. կացութիւնը
քննելու առիթով, Ռուսիոյ անդ-
բաղանակով իր հետեւութիւնը սա-
լակնական խօսքին մէջ կը խոս-
ցընէ. «Ռուսիա ըստ նախաձեռ-
նեան առջև փակ է»:

ԱՆԳԼ. ՕՂԱՆԱԻՐԸ ՌՄԲԱԿՈՅԵԼ ՍԿԱՆ ՀՆԻԿ ԱՊՍԱՍԲ ԶԵՂԵՐԸ ԼՈՆՏՈՆ, 8.— Ռիթեր կը հա- զորէ.— Հնդկաստանի անգլիական հրամանատարութիւնը վերջնադիր տուած էր վեզիրիսթանի թշնամի ցեղերուն, ազդարարելով իսկոյն իրենց գրաւած հողերէն հեռանալ: հակառակ պարագային սպառնալով ասաւանակներով ուժակոծելու:

Վեզիրիսթանի մէջ ոտնձգութիւն
ընող ցեղերը վերջնադիր պայմա-
նամամբ լրանալէն կտրուին գրա-
ւած վայրերէն չհեռանալուն հա-
մար անգլ. ասաւանակներ ուժա-
կոծել սկսան: Փոխադարձաբար անգլ.
Միլիար կայսրին վրայ յարձակում
զորուեցաւ և երկու անգլիացի
զինուորներ սպանուեցան:

ԿՏԱԿԱԳՐԵՐԸ ԷՎԳԱՏԻ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ՊԵՏ ԵՐԿԱՅԱՑՈՒՆ

Կտակագրեր իր վերջին նիստին
որոշած է թաղային մատակարար
մարմիններուն զրկել իր պատրաս-
տած այն շրջաբերականը, որով կը
յանձնարարուի անյապաղ էվգաֆի
վարչութեան ներկայացնել իրենց
կտակուած կառուցանելու կտակա-
գրերը: Շրջաբերականին մէջ թա-
ղական մարմիններուն կը յանձնա-
րարուի նաև թեկադրանքներ ընել

Թ Ա Ղ. ԼՈՒՐԵՐ

ՎԱՐՉ. ԺՈՂՈՎԻ ԳՈՒՄԱՐՈՒՄԸ

Հիւանդանոցի նախններ
վաւերացուեցան ու թօփ

Վարչ. Ժողովը երէկ իրիկուն
Պէյոյուրի Մատենադարանին մէջ
նիստ գումարեց Տիար Պետրոս Առ-
րասանիի առնապետութեամբ: Կը
բացակայէր Տիար Յակոբ Թորոսեան
իր ունեցած անհանգստութեան
ի պատճառով: Իսկ Տիար Եղ. Շի-
րինեան և Սարգիս Էսմէրեան, ինչ-
պէս յայտնի է, բաւական ժամա-
նակէ ի վեր չեն մասնակցիր նիս-
տերուն, իրենց յատուկ պատճառ-
ներով:

Տնտես. Խորհուրդը քննած և
ներկայացուցած ըլլալով Ազգ. Հի-
ւանդանոցի 1934—35 և 1935—36ի
իրականացած հաշիւները, ժողովը
յետ ուսումնասիրութեան վաւերա-
ցուց զանոնք, իր անդամներէն
Տիար Սայիկ Պաթմանեանի տեղե-
կագրին վրայ:

Մերժուեցան թօփագրուի թաղ.
Խորհրդոյ առնապետ Տիար Միշ-
րան Աշնանի և անդամ Տիար Վահ-
րամ Պէզիրճեանի հրատարականե-
րը: Եանձնարարուելով ըստ առաջ-
նայն շարունակել իրենց պաշտօնը և
աշխատի թաղին եկեղեցիին ու
պարոյցին պայմանութեան և յատու-
ղութեան:

Թօփագրուի թաղ. Խորհուրդը,
զորով մը թաղին ազգային վարժա-
րանին նիւթական անձակ վիճակը
պարզելով նպատի անմիջական
պէտք զգացուցած էր:

Ժողովը, յետ քննութեան, որո-
շեց խնդրել Պէյոյուրի կալուածոց
Հոգաբարձութեան, որ 100 ոսկիի
գումար մը եւս տրամադրէ, յատա-
շիկային կտակադրամներէ զանձուե-
լիք գումարներէ վճարուելու պայ-
մանով:

Մ. Ա.— Ինչպէս յայտնի է,
թաղ. Խորհուրդը, ամիսներ առաջ,
այս նպատակով 200 ոսկի պահանջ-
ած, բայց կալուածոց Հոգաբար-
ձութիւնը կարգ մը առարկութիւն-
ներէ և ձգձգումներէ վերջ, 100
ոսկի միայն կրցած էր վճարել իր
անտուկին ալ անձկութիւնը մէջ բե-
րելով և յայտնելով թէ Պատրիար-
քարանի յատկացումի հաշիւոյ կը
վճարէ այդ գումարը:

ԳՈՒՄԱՐՈՒԻ ԵՒ ԴՐՍԻ ԹԱՂԱԿԱՆՆԵՐԸ ԱՆՊԱՐՏ

Ինչպէս յայտնի է, Գումարուի
Ս. Աստուածածին Մայր եկեղեցւոյ
և Գումարուի Դուրսի թաղ. Խոր-
հուրդներուն և քահանաներուն ղեմ
զատ բացուած էր, տօնական օրե-
րու առթիւ իրենց եկեղեցիներուն
բակերուն մէջ պնդելով զրամ և զրամ
հաւաքած ըլլալուն համար: Ասոնց
զատավարութիւնը նախընթաց օր
կատարուելով Իսթանպուլի հայտա-
րար պատճական դատարանին առ-
ջև, ամէնքն ալ անպարտ արձակ-
ուած են, զլիսուորաբար իրենց այն
առարկութեան վրայ թէ՛ այդ դրամ-
ները ժողովուրդին կողմէ ինքնաբե-
րաբար տրուած գումարներ են, իբր
ի զի ու մոմի փոխարժէք:

* Նոյն խնդրով ամբաստան-
ուած Կէտիկիւշայի թաղականե-
րուն և նախորդ քարտուղար Տ.
Դաիթ քահանայի խնդրին ալ յանձ-
նուած է հիմնական պատճական
ատենին: Դատավարութիւնը պիտի
կատարուի Մայիսի մէջ:

բարեւէր ազգայիններու, որպէս զի
կտակներ ընեն բարեկամակալ գոր-
ծերու համար: Շրջաբերականը ծա-
նօթութիւններ կուտայ նաև նոր
նոր օրէնքներու մասին, որոնք կը
ձեռն թէ ինչպէս կը կատարուին
կտակները և կը դորձադրուին իրենց
նպատակները:

ՈՉ ԻՍԼԱՄ ՎԱԳՐՔՆԵՐՈՒ ՄԻԹԵՎԷԼԼԻՆԵՐՈՒ

ԱՆՈՒԱՆՈՒՄԻՆ ՀԱՄԱՐ ՀՐԱՅԱՆԳ ՄԸ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԵՑԱԻ ԱՆԳԱՐԱ, 7.— Ոչ իսլամ վա- գրքներու միւթէվէլլիներու ինչ կերպով անուանումի հրահան- գին համաձայն, ոչ իսլամ վա- գրքներու օրէնքն առաջ, հա-

նարակութեանց կողմէ ընտրուած և
վարչական մարմիններու կողմէ վա-
ւերացեալ միւթէվէլլի մարմիննե-
րէն անոնք որ օրինական պայմա-
նամամբ մէջ յայտագիր տուած են,
մինչեւ իրենց ընտրութեան պայ-
մանամբը լրանալով միւթէվէլլի
հանգամանքով և իրենց երթակայ
եղած վագրքներու վարչութեան հա-
կալչոյն տակ պիտի յանձնանան
իրենց յանձնուած վագրքները:

Ասոնց ընտրութեան, իրենք ի-
րենց վագրքի մը ձեռք դնողներ և
կամ ընտրուած ըլլալով պայմանա-
ժամին լրացանքներուն տեղ պարա-
գային համեմատ, միայն մէկ անձ
միւթէվէլլի կարգելու համար շա-
հագրուողներու զիմուծին վրայ
ժանուցումի թուղթեր պիտի շին-
ուին և տասնընից օր պիտի կախ-
ուին րատնոցէ մին պիտի կախուի
խնդրոյ առարկայ վագրքին գտնուած
վարի վագրքներու վարչութեան
քորիտօղը, միւսը՝ նոյն վագրքին
պատկանող հաստատութիւններէն
միոյն զրան վրայ և լրագրով ալ
մէկ անգամ ազգի ձեռով պիտի
հրատարակուի:

ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻՆ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐԸ

Մանակ Կաթողիկոսի ֆառեակ
յոբելեանները պիտի կատարուին
Թորգոմ Պատրիարքի նախագա-
նութեամբ

Անթիլիասի մէջ վերջերս ըստ
թեմական առաջնորդներու մասնակե-
ցութեամբ— ի բաց առաջ Անտիոքի
Առաջնորդ Ս. Սաղ եպիսկոպոս—
ժողով մը գումարուելով, որոշուած
է ներկայ տարւոյ Հոկտ. 17ին մեծ
փայլով և շքեղ հանդիսութեամբ
տօնել Ն. Ս. Օծութիւն Անթիլիասի
Ճեռնազարգ Կաթողիկոս Տ. Տ.
Սեբեակ Սրբազանի ծննդեան 88րդ,
եկեղեցական սապարէզը ընդգրկե-
լուն 60րդ, եպիսկոպոս ձեռնադրուե-
լուն 52րդ և Տանն Կիլիկոյ Կաթո-
ղիկոս ընտրութեան 35րդ տարե-
զարձները:

Այս յոբելեանական և տարեզարձի
հանդէսները պատշաճ շուքով ու
արժանավայել կերպով կատարելու
համար, ընտրուած է 27 հոգիէ բաղ-
կացեալ յատուկ յանձնախումբ մը,
որու նախագահութիւնը որոշուած է
յանձնել Երուսաղիմայ Ս. Պատ-
րիարք Տ. Թորգոմ Արքեպիսկոպոս
Պաշտականին:

Այս եպիսկոպոսական ժողովին
մէջ նկատի առնուելով Անթիլիասի
Կաթողիկոսարանի շէնքին գնման
խնդրը, որոշուած է որ Վեհ. Կա-
թողիկոսը այս նպատակով արտա-
սանձանի բարեւէր ազգայիններու
մօտ զիմուծներ էտարէ, իսկ Պետ-
րոս Սարածեան և Եղիշէ Կարօսան
Արքեպիսկոպոսներն ալ թեմին մէջ
նպատակ հաւաքեն, որու ձեռնարկած
արդէն յիշեալները:

Այս ժողովին մէջ որոշուած է
նաև ընդհուպ ձեռնարկել հոգելոյս
Տ. Բաբգէն Աթոռակից Կաթողիկոսի
«Կաթողիկոսաց պատմութիւն» ա-
նուն ձեռագիրը աշխատասիրութեան
հրատարակութեան: Ամերիկայի Գրա-
սիրաց Միութիւնը այժմէն իսկ
յայտնած է թէ պատրաստ է հրա-
տարակուելիք այս շահեկան գիրքէն
800 օրինակ միայն ինք գնել: Այս
գիրքերու վաճառումէն դոյնանալիք
գրամով, հետզհետէ պիտի տալ
գրուին նաև Բաբգէն Ա. ի միւս
անտիպ գործերը և ուսումնասիրու-
թիւնները:

* Ժողովը որոշած է նաև այս
տարի Անթիլիասէ զգրեվանքէն
շրջանաւարտ 3 սարկաւազներ վար-
դապետ ձեռնադրուի:

ԳԱՅՍԵՐԻԻ ՔԱՅԱՆԱՅԱԿԱՆ ԹԵԿՆԱՊՈՒՆ ՊԻՏԻ ՁԵՆՆԱԳՐՈՒԻ

Անցեալ օր գրած էինք թէ Ազգ.
Հիւանդանոցին մէջ զարմանուող
Գայսերիի Առաջն. Փոխանորդ և
Ս. Կարապետի բազմամեայ վանա-
հայր Տ. Սմբատ Մ. Վրդ. Սալ-
պաշեան, անմիջապէս որ ապաքինի
պիտի վերադառնայ իր պաշտօնա-
տեղին, կարգ մը տնօրինութիւն-
ներ և կարգադրութիւններ ընելու
համար հոն:

Տ. Սմբատը Ա. քնն. Պուրմա-
եանի Իսթանպուլ գալէն և հոս
մնալէն վերջ, Գայսերիի եկեղեցին
քահանայ չգտնուելով և Սմբատ
Վրդ. ալ հոս գտնուելով, Յէնէսի
քահանան, Պատրիարքարանի յանձ-
նարարութեամբ, Զատկին Գայսե-
րի երթալով տեղւոյն եկեղեցիին
մէջ պատարագած, մկրտութիւն-
ներ կատարած և գերեզմանատուն
երթալով Մեհրոյի առթիւ ննջեց-
եալներ օրնում է:

Պուրմաբուի Դուրսի Վառվառ-
ուսուցիչ, քնիկ էվէրէկցի Տիար
Հայկազուն Արծրունի, քահանա-
յական թեկնածու ներկայացուած
էր Կեսարիոյ համար: Բչ. օր Արս-
յանեան Սրբազան այցելելով Ս.
Պատրիարք Հօր, Ն. Ամենապատու-
թիւնը յանձնարարած է Արսյանեան
Ս. ի յիշեալ քահանայ ձեռնադրել,
Կեսարիոյ թեմին վրայ: Ձեռնադ-
րութիւնը հաւանաբար կատարուի
այս կամ յաջորդ Կիրակի օր: Պե-
յօղուի Ս. Երրորդութիւն եկեղե-
ցիին մէջ Տ. Գէորգ Արքեպոս. Աս-
լանեանի կողմէ: Ձեռնադրութեան
վերջ, 2—3 շաբաթ Իսթանպուլ
մնալէ և հոս եկեղեցական կարգու-
սարբերու և ծիսակատարութեանց

մասին հարկ եղած վարժութիւնը և
ժանթութիւնները ձեռք բերել
յետոյ պիտի մեկնի Գայսերի, իր
քառասունքը հոն լրացնելու և անդ-
րանիկ պատարագը մատուցանելու
և ժողովուրդը հովուելու կրօնական
մատակարարութիւն կատարելու հա-
մար:

Հ Ր Ա Ի Է Ր

Սկիւտարի երգչախումբին ըստ
անդամները փորձի կը հրաւիրուին
այս Կիրակի, 11 Ապրիլ, ժամը
10.30ին, Ս. Կարապետ եկեղեցւոյ
մէջ:

ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ԽԱՌՆԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՄԷՋ

ԲԱՐԻՉ 7.— Օթէլներու, սրճա-
րաններու և ճաշարաններու ազգա-
յին սէնտիքան իմացուց թէ Պրանս-
այի բոլոր քաղաքները ամսոյս
20ին ազգային ցոյց մը պիտի ընեն
ձեռք բերելու համար իրենց հե-
տեւեալ պահանջումները.— Ձեռք
յանձնարողներէ նուէր անձնու գրու-
թիւնը, փակել պաշտօնաներու և
զորձաւորներու գործ գտնելու հա-
մար բացուած գործակալութիւնները
և կիրարկել շաբաթը 40 ժամ աշ-
խատութեան օրէնքը:

ԼէՕն 7.— Քաղաքը կաղէ և
եկեղեցականութեան չպիտի զրկուի:
Երէկի գործադուլը պաշտօնապէս բո-
ղոքի ցոյց մըն էր շաբաթը 40 ժամ
աշխատութեան օրէնքին հրատա-
րակութեան յապաղելուն դէմ: Աշ-
խատուողները կը կարծեն թէ աշ-
խատութեան նախարարը պէտք է
որ այսօր իսկ այդ օրէնքը ներկա-
յացնէ ազգային Տնտես. Խորհուր-
դին:

ԳԱԼՖԱԵԱՆ ՈՐԲՆՑ.Ի ԴԵՍ ԴԱՏ
ԲԱՐԵՐԱՐ ԵՈՒՍՈՒՅԵԱՆԻ
ՃԱՄԱՆԳՈՒԴՆԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԷ

Գալֆաեան որբանոցի ղեմ, Ի-
րաւական Դ. ատենին առջև զատ
բացուած է բարերար Օ. Երուսա-
ղեանի ժառանգորդներուն կողմէ, ո-
րոնք հիմնուելով «հազար շուք» առ
վրայ, նախապատուութեան իրա-
ւունքով իրենք գնել կ'ուզեն Եր-
ուսաղեան խանի Գալֆաեան որբա-
նոցի կտակուած բաժինը:

Որով կը պահանջենք որ չեղեալ
նկատուի Գալֆաեան որբանոցին
եղած սեփականութեան գործողու-
թիւնը, և արձանագրուած փոխար-
ժէքը վճարելով, իրենց վրայ փո-
խանցուի խնդրոյ առարկայ բա-
ժինը: Նոյն ժառանգորդները, ճիշդ
այսպիսի առարկութիւն մը թէև
ուզած էին Հիւանդանոցի բաժնի
համար ալ ընել, բայց Հիւանդա-
նոցի սեփականութեան համար կա-
տարուած փոխանցման գործողու-
թիւնը ժամանցումի ենթարկուած
էր, տասը տարի անցած ըլլալով:

Օրանաւ. Վ ի ն ա կ ա հ ա ն ու թ ե ա ն գ օր ծ ա կ ա յ Հ Ա Յ Կ Փ Ա Փ Ա Ջ Ե Ա Ն

ԵՐԼՏԵՐԸՄ Կիւե, Պէյոյուր, Իսրիլայ հասէսի, քիւ 177
ձիւզ Սիւն, Սարայի (Կօրիա) դիմաց

Յարգելի ընթերցողներ,
Պատրաստուեցէք

ՆՈՐ ՍԵՆԻԻ տոմսակնիդ ինձմէ գնել ՊԱՐԾԱՆՔՈՎ

Կը տեղեկացնեմ թէ ԵՐԼՏԵՐԸՄ կի-
շէս մէկ տարուան մէջ 14 մեծազոյն
պարգեւներ շահեցուց, ԿԱՂԱՆԴԻ
ՏԻՏԱՆ պարգեւը մէջը ըլլալով, ինչ
որ վիճակահանութեան մէջ ԱՆՁՈՒ-
ԳԱԿԱՆ յաջողութիւն և բախտա-
ւորութիւն է: Ամէն ողջամիտ զը-
նորդ պէտք է ԵՐԼՏԵՐԸՄ յարա-
տես կանաչեց ըլլայ:

Յատաշիկայ կիրակի 11 Ապրիլ
տեղի կ'ունենայ վերջին թիրաժը
200,000 թրք ոսկի մեծ պարգեւ,
հազուադիւս առիթ մէկ ուսումով
խոշոր հարստութեան տիրանալու:
Այս թիրաժին յաջող օրն իսկ

ՆՈՐ ՍԵՆԻԻ ՏՈՄՍԱԿՆԵՐԸ

հրապարակ ելլելով ԵՐԼՏԵՐԸՄ կի-
շէս մէջ պիտի ծախուին: Պատ-
րաստուեցէք նոր տոմսակնիդ ԵՐԼ-
ՏԵՐԸՄ կիշէն գնել:

ԱՌԱՋԻՆ ՏՈՄՍԱԿ ՄԷԿ ՈՍԿԻ
Մեր կիշէն համարութեամբ շարունակող յանախորդներ անպատճառ
կը շահին:
Մեր բախտաւորութիւնը հաստատուած ըլլալով՝ տոմսակնիդ գնելէ առաջ
յիշեցէք ԵՐԼՏԵՐԸՄ կիշէն:



ՄԵՐ ԿԻՆԵՐԸ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՍԻՄԲՐՈՆ

Գրեց՝ ԱՐՏԱՇԷՍ ԳԱԼՓԱՔՅԱՆ

Անգլիոյ նախորդ թագաւոր Էտուարտ Ը-ի գահէն հրաժարին ու իր սիրած կնոջ՝ Կեթըրինի հետ մեկտեղ անգլիոյ աշխարհի զարմանք և սպառնալից պատճառներով:

Ինչ բան արդեօք թագաւորը, ըստ իր բովանդակ նշանակութեամբ աշխարհը տեսած մարդ, կապուած էր այդ կնոջ, որ երկու անգամ ամուսնացած, ամուսնալուծուած էր և տարիքն ալ առած կը սեպուէր:

Այս աննախընթաց և աննկնկելի սիրային յարաբերութեան մասին, վեց ամիսէ ի վեր շատ բաներ գրուեցան, շատ բաներ խօսուեցան թայց ասոնց շատը երեւակայական պատմութիւններ էին: Անգլիոյ նախորդ թագաւորին, այժմ Ուինտորթի դուքսին և Տիկին Սիմբրոնի յարաբերութեան մասին ամէնէն ստույգ տեղեկութիւնը տուաւ անոնց երկուքին մտերիմ բարեկամ Միս Էլզա Մաքսվելը, որուն այդ մասին գրած և «Տէյլի Էքսպրէսի» մէջ հրատարակած յօդուածը արտասուեց ճշմանակա՛ն անցած Ուրբաթ օրուան իր թիւին մէջ:

Միս Էլզա Մաքսվել մէկ երկու պարագաներ յիշելով, մեզի յայտնած էր այն կարողութիւնը, այն յատկութիւնը որով Տիկին Սիմբրոն անբակտիկ կազով իրեն կազած էր Անգլիոյ նախորդ թագաւորը:

Տիկին Սիմբրոնի մասին Միս Մաքսվելի գրածները կարգաւոր, խորհեցանք թէ միթէ Անգլիոյ մէկ թագաւորին պաշտելու աստիճան սիրած այդ կինը չի՞ կրնար օրինակ մը ըլլալ մեր կիններուն, մանաւանդ որ շատերու խօսքով — այս մասին մենք կարծիք չունինք և կամ հիմա ատենը չէ որ յայտնենք — մեր կինները չեն կրնար, չեն գիտեր հաճոյալի ըլլալ և ինքզինքնին սիրելի ընել իրենց ամուսնիներուն: Մեր կինները, կ'ըսեն, ընդհանուր ամուսնի դժգոհին իրենցամուսնիէն, իրենց ունեցած վիճակէն, քննադատող, գանգատող են միշտ: Միւս կողմէ, այրերն ալ շատ գոհ չեն իրենց կիններուն՝ իրենց հանդէպ ունեցած վերաբերումէն, նոյնիսկ ըսողներ կան թէ երկու կողմին մէջ եղած խուլ անսիրելիութեան և կամ յայտնի անտարբերութեան պատճառով շատ ընտանիքներ կը քայքայուին, եթէ զուակններ չըլլան, եթէ նիւթական ու բարոյական նկատումներ չդառնան:

Արդ, ի՞նչ են Տիկին Սիմբրոնի յատկութիւնները և ինչով այս ամերիկացի կինը կրնայ օրինակ ըլլալ մեր սիկիններուն:

Միս Մաքսվելի տուած տեղեկութեանց նայելով. —

Տիկին Սիմբրոն գեղեցիկ չէ, բայց սիրուն է: Զուարթ, շէնչող խօսակցութիւն մը ունի, և իր այս յատկութիւնովը միշտ համակրութիւնը կը գրաւէ իր խօսակցին:

Տիկին Սիմբրոն բարեկեց և նըրբամարմին է, բայց ստով չէ՛ որ գեղեցիկ կ'երեւայ, այլ հազուելու մասին ընտիր ճաշակ ունի և գիտէ թէ ի՞նչ կը վայել իրեն: Մէկ շքեղ զարդասքեր իրարու վրայ տասնընէնդ քսան անգամ կը հագուի, և ամէն անգամ տարբեր երեւոյթ մը կ'ունենայ: Գիտէ թէ զինքը չիք երեւցնողը ի՞նչ հագած ըլլալը չէ, այլ ի՞նչպէս հագուած ըլլալը:

Տիկ. Սիմբրոն կերակուրի մասին ընտիր ճաշակ ունի, և կրցած է Ուինտորթի դուքսին ճաշակն ալ փոխել, չի՛ր հաւանած կերակուրները անոր հաճելի ընել:

Տիկ. Սիմբրոն պարզ և անկեղծ է. բնաւ չփորձեց թագաւորին բարեկամութիւն ըլլալէն օգտուիլ, չի մոռցաւ իր բարեկամներն ու բարեկամուհիները, Լորտ կամ Լէյտի չըլլալուն համար. չթերացաւ զանոնք իր մէկ երեկոյթին հրաւիրելու:

Անասիկ ասոնք են Տիկ. Սիմբրոնի վրայ Միս Մաքսվելի տեսած

զխաւոր յատկութիւնները: Եւ կը խորհինք թէ մեր մէջ հաւանաբար պիտի գտնուին կիներ, որոնք պիտի ըսեն թէ Տիկ. Սիմբրոն իր այս յատկութիւններովն է որ ընտրեալ սիրելին զարմած է անձի մը որուն շուրջը Եւրոպայի բոլոր արքայական տուններուն պատկանող իշխանութիւններ, միլիտաներու ատէր գեղեցիկ աղջիկներ զեղբորած են ի զուր, գրաւելու համար անոր սիրտը:

Կ'արժէ որ բացատրենք Տիկին Սիմբրոնի այդ յատկութեանց արժէքը և անոնց՝ այր մարդու մը վրայ կամ ընկերութեան մէջ գործած ազդեցութիւնը:

Առանցք Տիկ. Սիմբրոնի զուարթ շէնչող խօսակցութիւնը:

Ընկերութեան մէջ սիրելի և հաճոյալի ըլլալու անհրաժեշտ պայմաններէն մէկը՝ լաւ խօսակցութիւնն է: Իայց լաւ խօսակցելու համար պէտք է միտքը մշակուած ըլլայ, պէտք է խօսակցութիւնը զանազ այնպիսի նիւթերու վրայ որոնք զարգացուած, հմտութիւն կը պահանջեն: Ինչպէս ըսուած է. — Գեղեցիկ զէմքին, վայելուչ հագուստին, շնորհալի շարժումներն հետ շատ կարեւոր է որ կինը ունենայ անուշ լեզու մը, քաղցրալուր ձայնով ներդաշնակուած գրաւիչ և դիւրիկ խօսակցութիւն մը, զարգացած ուղեղէն ըլնած խօսակցութիւն մը որ իսկապէս ազնուացուցիչ, բարձրացուցիչ և կազդուող է:

Եւ Տիկ. Սիմբրոն այս տեսակ զուարթ և շէնչող խօսակցութեամբ է որ գրաւած է սիրտը անգլիացի վեհապետի մը, ոչ թէ կիներու յատուկ շատախօսութեամբ, զարգանութեամբ:

Տիկ. Սիմբրոնի յատկութիւններէն մէկն էր իր հազուելու ճաշակը: Յրանաացի մեծ ընկերաբան փիլիսոփան Ժան Ժաք Ռուսօ իր «Ինտիմալ խօսակցութիւն» գիրքին մէջ կ'ըսէ. «Կինը կը ծնի հաճելի ըլլալու բաղձանքով և ասոր համար է որ կ'ընէ «քօթեթըրի» (նազանքը, սլոբանքը) որուն զխաւոր միջոցն է հազուստի զարդն ու զարգարանքը:

Բայց ամէն ճոխ հազուստ, ամէն պերճանք հաւասարապէս ամէն անձի միեւնոյն փափաքած արդիւնք չըլնաւոր, կ'ընեն հաճելի չեն ցուցներ: Պէտք է կին մը ճաշակ ունենայ և գիտնայ թէ հազուստի զարգարանքի ո՞ր քօթեթըրին իր տարիքին, հասակին, զէմքին ու կազմին վայելչօրէն կը պատշաճի, որպէս զի հաճելի երեւայ, հաւնին իրեն:

Միս Մաքսվելի գրածէն կ'երեւայ թէ Տիկին Սիմբրոն հազուելու ընտիր ճաշակ ունի և իր ընտրած հազուստով ու արդուարդով հաճելի, հաճոյալի ըլլալու միջոցը գիտէր:

Եւ հազուստի զարգարանքով հաւնուելու, հաճելի երեւնալու համար, ի՞նչ սխալներ կը գործեն շատ կիներ:

Այս ասթիւ յիշենք թէ ո՞րքան ճիշդ է սա ըսուածը. — Գուրջին հաճոյքն ալ կը խանդավառէ կինը: Ժամերով կը մնայ գերձակուհիին մօտ և արդուարդ վերաբերեալ վաճառատուններու մէջ: Ուրիշ սէր չունի, բայց միայն քուրջը, պերճանքը, վերջապէս ի՞նչ բան որ զինքը կը ցուցնէ: Կիները քուրջը կը սիրեն քուրջին համար, իրենց միտքին թեթեւութիւնը ցոյց տալով այսպէս: Եթէ մէկը սիրէ զիրենք, կը կարծեն թէ այդ սէրը կը պարտին քուրջներուն:

Հարկաւ այս ըսուածը ամէն կնոջ համար չէ: Ու եթէ մենք կիներէ ոմանց աչք սովորութիւնը իշխեցինք հոս, մեր նպատակն էր ցոյց տալ թէ Տիկին Սիմբրոն այս կարգի կ'ընէրէն չէր, հազուստի, արդուարդի ընտիր և գեղեցիկ ճաշակ ունէր և իր այս ճաշակովը սիրուած էր թագաւորէն:

Միս Մաքսվել Տիկին Սիմբրոնի յատկութեանց կարգին յիշած էր թագաւորին ամուսնալուծուած կերակուրի ճաշակը, Ուինտորթի դուքսին

ՓՈՒՔՐ ՀԱՄԱԶԱՅՆՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԷՆ ՎԵՐՋ

ԵՆՈՒԿՕՍԼԱՒԻՍՏԸՆԴԻՄՍՅԱՒ ՁԵՐԱՆՍՍՅՈՒ ԵՒ ՉԷՔՕՍԼՈՎԱՔԻՈՅ ԿԱՐԵՒՈՐ ԱՌԱՋԱՐԿՆԵՐՈՒՆ ԴԵՊԵՆԵՇԻ ՊԵԼԿՐԱՏ ԱՅՅԵԼՈՒԹԵԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑ...

ԻՆՉ Է ՓՈՒՔՐ ՀԱՄԱԶԱՅՆՈՒԹԵԱՆ ԳԼԽԱՒՈՐ ՆՊԱՏԱԿԸ

Այս միջոցիս քաղաքական աշխարհի ուշադրութիւնը գործած է Փոքր Համաձայնութեան վրայ:

Պելկրատի մէջ Փոքր Համաձայնութեան երկիրներու արտաքին նախարարներու հաւաքոյթին արձագանքը հազիւ թէ Եւրոպայի մէջ տարածուած, Չեխօսլովաքիոյ հանրապետութեան նախագահ Մ. Պէնէշ այցելութիւն մը տուաւ Պելկրատ: Փոքր Համաձայնութեան խորհրդատու Պիլիս և այս այցելութեան միջև սեղմ կապ մը կը տեսնուի, որովհետեւ Փոքր Համաձայնութեան հիւսիսի անդամին հանրապետութեան նախագահը, իր այդ պաշտօնէն առաջ, Եւրոպայի ամէնէն հին ու ամէնէն փորձառու արտաքին նախարարներէն մին էր և ծանօթ է իբր վարժ գիւնանաղէտ: Ոչ միայն կեդրոնական, այլ ամբողջ Եւրոպայի վրայ յիշեալին նման զօրաւոր ազդեցութիւն ունեցող մարդ քիչ կայ:

Այսօր ալ հակառակ որ արտաքին նախարար չէ, երկրին արտաքին քաղաքականութեան վրայ մեծ դեր ունի: Հետեւաբար Պելկրատ այցելութիւնը չկրնար նկատուիլ պարզ բարեկամական այցելութիւն մը երկու բարեկամ երկիրներու պետերուն միջև:

Այս պատճառով Պելկրատի խորհրդատու Պիլիս շատ բան սպասող թայց յուսախաբ եղող օտարները (մանաւանդ Յրանսա) Մ. Պէնէշի այցելութեան վրայ գրած են այսօր իրենց յոյսը:

Փոքր Համաձայնութեան խորհրդատու Պիլիս իր հիմնական նպատակն է իր սիրած կերակուրները անոր ալ հաւնեցնելու ընտիր ճաշակ մը:

Երբ կերակուրի ընտիր ճաշակ կ'ըսենք, համարում ուտելիքներու ընտրութիւն, այդ ուտելիքներուն սէրը՝ որկրամոլութիւն չհասկնանք: Կերակուրին հետ միասին միտքերնիս պիտի բերենք կերակուրին սեղանը որ կատարեալ «խորհրդանիշ» մըն է, որուն մեր օտամոքսէն զատ պէտք է մօտենանք մեր սիրտովն ու միտքովը:

Կերակուրին պատրաստութիւնը անոր սեղանի բերուիլը, սեղանակիցներուն բամբուկը, սեղանին եղած խօսակցութիւնները ամէնքն ալ իրենց բարոյական և հոգեկան ազդեցութիւնը և կարեւորութիւնը ունին: Ընտանիքի մը անդամները օրն ի օրն ուր որ ալ գտնուին, իրարու հանդէպ ի՞նչ տրամադրութիւն ալ ունենան զոնէ օրը անգամ մը կը հաւաքուին ճաշի սեղանին շուրջը, ու հոն սեղանին վրայ բերուած կերակուրին համը չաւելնալ, եթէ զայն բաժնողը այդ բաշխուողը ընէ ժպտուն զէմքով և սիրուն խօսքով մը:

Ապահովաբար երբ Միս Մաքսվել, Տիկին Սիմբրոնի ընտիր ճաշակը կը գոզէր, հոսակցնել կ'ուզէր իր այն վարժութիւնն ու զարձակութիւնը որով համը կ'աւելցնէր սեղանին վրայ բերուած կերակուրներուն:

Մեր տուններուն մէջ, ընդհանուր աստիճան, մեր կիններն են որ ճաշի սեղանին վրայ սպասարկութիւն կ'ընեն: Եւ սակայն, արդեօք անոնցմէ քանի՞ հոգի կը խորհի թէ ճաշի սեղանը «խորհրդանշան» մըն է. սեղանին վրայ իրենց մէկ ժպտով, իրենց անուշ մէկ խօսքով, իրենց կեփած և սեղանի բերած կերակուրին համը կ'աւելցնեն:

Տակաւին շատ բաներ ունինք ըսելու, կը կարծեմ թէ կ'արժէ որ ասոնք ալ ըսենք յաջորդ յօդուածով:

տակին համաձայն է: Անոնք համաձայնութիւնը կազմած էին իրենց երկիրներուն հողային ամբողջութիւնը պահպանելու համար Հունգարիոյ դէմ, որոնք առած են այդ հողերուն մէկ մասը: Իրենց հողերը այսպէս Հունգարիոյ դէմ գործակցաբար պաշտպանելու յանձնառութեան անդին անոնք արտաքին գործունէութեան մէջ իրենց ազատութիւնը կը պահեն:

Օրինակ, Ռուսիոյ Լեւելիս տարակարծութեան մը պարագային Լեւհաստանի հետ զինուորական դաշնագիր մը ունի: Ասիկա ստիպուած է ընել, որովհետեւ օր մը Սովեթ Ռուսիոյ դէմ արտակարծութիւն ունենալու պարագային պէտք պիտի ունենայ իր սահմանները և մասաւանդ Պետարապիան Սովեթներուն դէմ պաշտպանելու:

Միւս կողմէ Չեխօսլովաքիա իր սահմանները գերման վտանգին դէմ պաշտպանելու համար պէտք տեսած է Սովեթ միութեանց սահմանային փոխադարձ պահովութեան ուխտ մը կնքել: Մինչդեռ միւս կողմէ Փ. Համաձայնութեան մէջ իր ընկերը Եւրոպայի հետ ոչ իսկ կը ծանշայ Սովեթ միութիւնները:

Ասկէ վերջ, զեռ քանի մը շաբաթ ասաջ, Եւրոպայիա Իտալիոյ խնդիրները:

հետ կնքած Համաձայնութեան Ազրբայձանի իր վիճակը ապահովելու և Ալպանիոյ սահմանները ճշգրտելու: Եւրոպայի այս դաշնայնման է Ռուսիոյ, Չեխօսլովաքիոյ և Լեհաստանի կնքած զբառն դաշնագիրներուն և Փոքր Համաձայնութեան ծրագրին և ոչ զէմ չէ:

Սակայն, Եւրոպան երկու կատակորդ ճակատներու բաժնով ըլլալուն համար, իտալեւեռկայ Համաձայնութիւնը լաւ տպաւորութիւն չըրաւ:

Ասոր առաջըր ատենիւ համար մտաւ կը փափաքի որ Փոքր Համաձայնութեան անդամները իրարու հետ և թէ հաւաքաբար ձրանալի հետ զօրաւոր կապ միանան:

Սակայն այս առաջարկը Համաձայնութեան խորհրդատու Պիլիսի նկատի չառնուեցաւ: Միւս կողմէ Չեխօսլովաքիոյ սահմանային փոխադարձ պահովութեան ուխտ մը կնքելու: Մինչդեռ միւս կողմէ Փ. Համաձայնութեան մէջ իր ընկերը Եւրոպայի հետ ոչ իսկ կը ծանշայ Սովեթ միութիւնները:

Պէնէշ, Պելկրատի մէջ, զոչ սեղանի վրայ զնել պիտի տալ խնդիրները:

ՕԳՏԱԿԱՐ ՅԱՆՁՆԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ՍԸ ԲՈԼՈՐ ՏԻԿԻՆՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ



ՏԻԿԻՆՆԵՐ, ԵԹԷ ԿՈՒՋԷՔ ԳԵՂԵՑԿԱՆԱԼ Գործածեցիք միմիայն ծանօթ սրօկիս SUXUS ԿԻԼԵՐԻ (ՏԵՐՏԵՐԵԱՆ) Arda ԵՒ Biricik Acı badem անզուգական և հրաշալի բոնեմերը, որոնք մասնաւոր թարմութիւն գեղեցիկութիւն մը կուտան մօրթին, կ'անհետացնեն բիծերն ու զէմքի խորշոմները և շնորհիւ իրենց բովանդակած բուսական նիւթերուն, կը գործցեն և կը սնուցանեն մօրթը: Կը ծախուի՝ Պէյօղլու, Հաճոբալու բաժնի թիւ 38, Տաճատ Տէրաթեանի (Կիւլէր), անուշահոտութեան մեծ վաճառատունը, ինչպէս նաև բոլոր զեղարաններուն և նման հաստատութիւններուն մէջ:

ԲՈՒՇԿԱԸՆԿԵՐԱԿԱՆ

ՄԱՅՐ ՄԸ ԻՆՉՊԷՍ ԿՐՆԱՅ ՊԱՏՐԱՍՏԵԼ

ԻՐ ԱՐԳԱՆԴԻՆ ՄԷՋ ԳՏՆՈՒՈՂ ՄԱՆԿԻԿԻՆ ՆԿԱՐԱԳԻՐԸ

ՄՕՐ ՄԸ ԴԻՐԻՔԸ ՍԱՂՄԻՆ ՀԱՆԴԵՊ

ՃԱՅՃԱՅԻՆ ԶԵՐՄԸ ԻՆՉ Է (ՍՈՒՄԱ)

ԱՆՕՖԷԼ ՄԺԵՂԻՆ ԴԵՐԸ

Միջատներու տարածած հիւան-
ւանդութեանց կարգին կրնանք յի-
շել նաև Չերմը որ ընդհանրապէս
ճահիճներու մօտ գտնուող զիւղերու
և քաղաքներու մէջ կը տեսնուի:
Չերմին պատճառաւ երբեք կենդանի
ներու Հէմաթոգոն խումբին պակ-
կանող սերբոյնթ մըն է. մտնողը,
Չերմ ունեցող հիւանդ մը խայթե-
լով անկէ միջբոլոր կ'առնէ և հոն
սերբոյնթը արու և էջ մասերու կը
բաժնուի և ասոնք միանալով նո-
րանոր սերբոյնթներ յառաջ կը բե-
րեն, յետոյ ասոնք շտապելով բե-
րանը կուգան, այս վերջինը երբ
մէկը խայթէ՝ լորձուցի միջոցաւ
այս միջբոլորները մարդուն արեան
մէջ կը պատուաստէ, արեան մէջ
մտած միջբոլորը հոն կարմիր գնդիկ-
ներուն մէջը մտնելով կը տարած-
ուի: Իւրաքանչիւր միջբոլոր զատ
զատ կարմիր բլիթներու մէջ մտնե-
լով իրենց աւերը կը գործեն: Վա-
րակու մէջ ետք նոպաներու ատեն
հիւանդին տաքութիւնը կ'աւել-
նայ:

Հիւանդը Չերմէ բոճուելէն 10—12
օրվերը նախողարով, յետոյ տաքու-
թիւնը սակաւալով և աստ քեր-
տինք թափելով կը սկսի, հիւան-
դին զոյնը հողի զոյն կ'առնէ, յետ-
քը կ'ուտի, որովհետեւ Չերմի միջ-
բոլորներու թիւնը անցնելէն վերջ
լեարդին մէջ կը մտնէ:

Հիւանդին տաքութիւնը գալէն
վեց ժամ առաջ քինին կը արուի,
բայց ասիկա բժշկին յանձնարա-
բութեամբ պէտք է առնել, որովհե-
տեւ քինինը ոմանց կը մնասէ,
արեան բաղադրութիւնը կ'աւրէ և
հիւանդին վիճակը աւելի կը ծան-
րացնէ և ասոր (անաֆիլաքսի)
կ'ըսուի:

Չերմին միջբոլոր տարածող մը-
տնող Ախերակ կը կոչուի: Ախերակը
զիւրին է զանազանէ միւս Գիւ-
լէքս կամ քուլէն մտնողներէն այն-
պէս որ, ասիւրակը պատին վրայ
չեղակի կը կենայ, զլուրը վար եւ
պոչը վեր ըլլալով, իսկ քիւլէքս
մտնող պատին զուգահեռական կը
կենայ, ասիւրակ մտնողին էջը ընդ-
հանրապէս զիւր ատեն իր խայ-

երախային ծնունդը, աշխարհիս
սկիզբէն ի վեր, յաւէտ նոյնը եղած
է, ան աշխարհ կուգայ միշտ ընու-
թեան հրաշալի և անիմանալի օ-
ժանդակութիւնով: Բիչ բացառու-
թիւններ կան, որոնք նորածինին
բնական ծնունդին արգելք կը հան-
դիսանան. սակայն այս զարտու-
ղումներն ալ, մարդկային իմացա-
կանութիւնը, յաջողած է բանալ,
իր հնարած դիտական նորազոյն մի-
ջոցներովը:

Եւ սակայն դիտութիւնը ցոյց
կուտայ թէ նոյն իսկ սաղմին մէջ
սպազայ մանուկը կարելի է շինել
կատարեալ լուրջ, մուծկալ, այս-
տազուրի, և մուրութեան հետ ծնող-
քի մը սաղմը անանկով մօր ար-
գանդին շինիլ արիւնէն՝ շատ աւե-
լի առողջ կ'ըլլայ յղութեան ժամա-
նակ ու նաև կարգ մը անհանգըս-
տութիւններէ բոլորովին զերծ՝ հե-
տեւաբար սաղմնային վիճակին մէջ
իսկ խիտ կարեւոր է մաքուր օդը,
լու սնունդը և վերջապէս առողջ
մարմինը:

Եւ միթէ բարոյական ազդեցու-
թեան զուրկ է այդ հրաշալի դան-
դուածը: Երբէ՛ք, ես կը ճանչնամ
նշանաւոր երգչուհի մը որ կ'ըսէր-
«Երբ եկեղեցիին միւսմտողն եր-
գերը կ'ուսկնդրէի և կամ հրաշալի
օրէրէթով մը կը վերանայի, ա՛խ,
այն ատեն կը զգայի որ որովայնիս
մէջ կը խաղար.՝ այդ կ'ընէ իր ամ-
բողջ կամքը զրած էր որ իր երա-
խան զգար, և ան ծնունդ տուաւ
հրաշալի երգեցիկի մը: Ուրիշ մը
կ'ըսէր երբ լուս ընութիւնը կը վա-
յելէր, կամ ուշ կը դնէր տերեւնե-
րու խշխոցին կամ թռչուններու
ճուլումին, կը զգայի մանուկին
խայտալը և այդ սպազայ մանուկը
զգայուն քերթող մը եղաւ:»

Դարձեալ ծնողքը կ'ազդէ իր
սաղմին վրայ, զեղեցկութեան տե-
սակէտով ինքզինք զուարթ պահե-
թութեամբ Չերմը կը տարածէ:
Կառավարութիւնները Չերմէն
զրուշանալու համար մտնողներուն
դէմ պայքար բացած են, ճահիճնե-
րուն վրայ բէթթօլ կը թափեն, ո-
րովհետեւ բէթթօլը շուրին վրայ
կենալով մտնող ձուկներուն օդ
առնելուն արգելք կ'ըլլայ և այս-
պէսով կը փճանան: Աղբերն ալ
կ'այրուին և կամ վրանին պօրաքս
կը թափուր մտնողներուն ճամն ար-
գելք ըլլալու համար:
Բ. ԿԱՐԱՊԵՏ ՎԱՌՎԱՌ

լով, օրուան մէջ չափաւոր պտոյտ-
ներ և շարժումներ ընելով, երգե-
լով, նուազելով և ուղեղը չյոգնե-
ցընող գրականութիւններ կարգա-
լով, այսպիսի կնոջ մը ամբողջ ի-
տէալը կ'ըլլայ երեւակայութիւնը և
երազը զեղեցիկ պէպէք մը ծնիլը:
Իր ամբողջ կամքը, փափաքը կը
դնէ սպազայ զեղեցիկ մանուկի մը
մայրը ըլլալու և վստահ եղէք որ
կ'ըլլայ:

Ո՛չ նուազ կ'ազդէ նաև ծնողքը
տղուն հոգեբանութեան մրայ. հան-
դարտ գուրգուրտ հայր մը որ չի
նեղեր երեքք իր յղի կնիւր և հեղ,
համբերատար մայրը ճիգ կ'ընէ որ
երեքք կանացի շղայնոտութիւննե-
րու չնեմարկուի, նոյն իսկ հետու-
մնալով երկու մարդոց վիճաբանու-
թիւնը լսելէ: Ահա այսպիսի ծնող-
քի մը միտքովը միայն կը ծնի
հանդարտ և բարի երախայ մը: Ու-
րեմն նաև կարեւոր է սաղմնային
վիճակին մէջ սաղմը երախային կա-
տարելագործման:

Բոլոր անօթները և վիզը լանո-
լինով լաւ մը օծել և աստ բուտրը
աւ թալք ցանել լողանքէն ետք
Ամենափոքր հասակէն իսկ բացօթ-
եայ պտոյտի տանիլ թէ՛ մայրը և
թէ՛ երախան: Մանկիկը երբեք չի
քնացնել իրենց նստած սենեակին
մէջ, այդ յաճախակի ձայնները խըն-
զուք խօսուրտուք սարսփելի ջը-
ղային և սրանեղ երախայ մը կը
չինեն:

Մնած վայրկեանէն մինչև 24
ժամ միայն 1—2 անուշի զգալ զաղջ
ջուր արուելու է երախային և յե-
տոյ անմիջապէս մօրը կործքը ա-
սիտ պօրթեով լաւ մը լողանք ընելէ
ետք երախային ծնողները. այդ
կ'օգնէ նորածինին աղիքները մաք-
րելու:

Երախայ մը մինչև 40 օր շատ
տկար կը ծծէ շուտ յոգնելով, այն-
պէս որ կարելի է անկանոն կեր-
պով պէտք եղած ձեւով դիեցնել,
բայց երկու ամիսէ յետոյ երբ այլ
եւս կ'ուժեղնայ, պէտք է երկու
ժամը անգամ մը կաթ ալ որպէս
զի աստ ծծէ և քնանայ և ուռ-
ճանայ:

Դարձեալ հանդարտ դաւակ մեծ-
ցընելու գլխաւոր պայմանը հան-
դարտ կաթ տալն է: Անուշտ հոս
չատ երկար պիտի ըլլար մարդա-
զակազմական և ընախօսական տե-
սակէտով մի առ մի թուել երախայ
մը մեծցընելու կերպերը:

KAŞE
NEOKALMINA
ԿՐԻԿ
ՀԱՐԲՈՒԽ
ԳԼԽՈՒ ԵՍԿՈՒԻ
ՑԱԽԵՐԸ ԿԸ ԿՏՐԷ

TRAS BIÇAĞI
Nesriyat Muduru
PUZANT SAMLIYAN
Basıldıği yer
BURHANEDDİN Basımevi

— Ահա բարեկամիս մահուան
սնարին քով գտնուող քահանային
ամբաստանագիրը, որքան ալ խոր-
շանք պատճառէ մեզ այս ոճիրը,
որքան ալ անհաւատալի թուի մեզ,
ձեռքս խղճիս վրայ դնելով երդում
կ'ընեմ որ կոմսը հոգին աւանդած
միջոցին ճիշդ լսուած է իր աղջիկը
ամբաստանելով, կը պահանջեմ որ
կոմսին մահուան վրէժը անուտի:

Թավէրնա Մարքոյի նայեցաւ,
կոմսը թաշկինակը աչքերուն տա-
րած, կեղծ արցունքներ սրբելու ձեւ
մը առած էր, իբր թէ չի լալու հա-
մար եղած ըլլար, շրթուները կը
կրծէր:

— Կոմս Չէնչին ամբողջ կեան-
քին մէջ անգամ սրկկային մէկը
եղած է, մեղաւոր մը, քրիստոնեայ
մը, ոչ նորին սրբազնութիւնն քա-
հանայապետը իրմէ գոհ մնացածէր
ոչ ալ մենք, իր փրկութեան համար
մեր թափած ջանքերը ի դերեւ ե-
լած են. անշուշտ մեզ անձանօթ
մնացած դրդապատճառ կայ որ աղ-
ջիկը ձեռք բարձրացուցեր է իր հա-
րազատ հօր վրայ, ապա թէ ոչ Պէ-
աթրիսի պէս առաքինի աղջիկէ մը
ընաւ չլուսացուիր որ ատանկ ոճիր
մը գործէ:

«Ժամանակ»ի թերթին = Թիւ 59 =

Պ Է Ա Թ Ր Ի Ս

Հեղինակ՝ Ակադեմական ԲԼՕՏ ԵՆՐԻՕ

— Ստանկ պատճառ գտնուելը
կամ ոչ չենք գիտեր, բայց արդիւն-
քը մէջտեղն է, աղջիկ մը որ իր
հայրը սպաննած է կրնա՞ք զինքը
անմեղ հոլափել, կրնա՞ք հայրաս-
պան չես ըսել իր երեսին, ձգել որ
ժողովրդային ցասումը պատժէ զին-
քը:

Իրաւունք ունիք, մեռեալը որ-
քան ալ մեղաւոր ըլլայ, անոր գոր-
ծած մեղքերը չեն կրնար արգարա-
ցնել իր աղջկան զործած ոճիրը,
կրնաք մեկնիլ, վստահ եղէք որ ար-
դարութիւնը իր տեղը պիտի գտնէ:
Թավէրնա վանական մը կանչեց
նամակը անոր տալով ըսաւ.

— Կարդա սա, պէտք եղածը ը-
րէ:
Կոմսը կառավարիչը, վանականը

բարեկեցիկ դուրս ելաւ:
Պրագիրը իրագործուած էր, Պէ-
աթրիս հայրասպան պիտի հուշակ-
ուէր:

Մուծը չկոխած Պէաթրիս, իր
մայրը, երկու եղբայրները ձերբա-
կալուելով Ս. Հրեշտակապետ բան-
տը նետուեցան:

Օլիմբիոյի դժբախտ կնոջ չար-
չարանքը սկսած էր:
Դէպի վեր, դէպի Դողգոթա:

ՇՈՒՇԱՆՆԵՐՈՒ ԿԱՊԵԼԱՆ

Շուշաններու կապելան իր անու-
նին համապատասխան ոչինչ ունէր
իր վրայ:

Կարգ մը չարագործներու, դա-
տարկապորտներու հաւաքավայրն
էր ան:

Վատահամբաւ կիներ թափառա-
շըջկներու շուրջ կը սլքտային հոն
Պապին կառավարութեան ոստիկան-
ները եթէ մեծ թուով չըլլային, կը
վախնային հոնկէ ներս մտնելու:

Կոնը պակաս չէր կապելային
մէջ, ամէն օր արիւն կը թափէր
հոն, ամէն օր մէկ երկու հոգի կը
վերաւորուէին, օր չէր ըլլար որ ոճ-
րագործական դէպք չպատահէր:

Գիշեր ըլլալուն պէս կապելային
ետեւի պատուհանները կը բացուէ-
ին. մարդկային մարմիններ զուրս
կը նետուէին որոնք Թիպր գետին
ցոլցուուն ալիքներէն բշտուելով ջրա-
մոյն կ'ըլլային:

Կապելային կոնակի կողմը Թիպր
գետին վրայ կը նայէր, գետին
մէջէն սաստիկ յորձանքին վրայ
թէ առարկայ մը գետը նետուելու
ըլլար, մէկ երկվայրկեանի մէջ
ներսուրթ կ'ըլլար:

Այսպէս ըլլալով հանդերձ, Շու-
շաններու կապելային մէջ զննու-
րական կարգապահութիւն կը տր-
բէր, ամէն ոք իր խմածին փոխա-
ծէքը կը վճարէր, հազուադէպ
մը յոստիտորը մը որքան ալ ան-
պարտաճանաչ կամ ազդեցիկ ըլլա-
տանց խմածին փոխաբծէքը վճար-
ուելու կարենար որը դուրս ելլելու
կէ, ատոր պատճառը այն է որ կա-
պելայետուէին տիկին Լուչիան
մէջուն սարսափ ազդող հոմանք
ունէր Գաթալանը:

Կոմսին կամակատարը որ երկաթ
ատենէ ի վեր կը ծանչնար գեղեցիկ
Լուչիան, Պէաթրիսի զաւակը երկաթ
ամիսէ ի վեր հոն բերած էր, մտ-
օրէն սկսեալ այդ կապելային մտ-
տերը սկսած էր բնակիլ, մէկ կողմ
տիրելով Լուչիայի սրտին, միւս
կողմէ կապելային վտանգաւոր յա-
նախորդներուն վրայ:

(Շար.)

«Ժամանակ»ի Պատմամեթոդներէն

ԵՐԱԶՆԵՐՈՒ ԻՂԵԱԿԸ

Քրիստոսի Սէլվա

Թարգմ. Ն. Թ.

ձերական քող մը կը կրէր թէև, սակայն կրօնաւորութի մը չէր ան երբեք: Պաշտամունքի պահուն՝ ձերաղիւր, ձեռքերովը զէմքը կը զրցէր, և երբ առանց չուրջը նա- յելու բակէն կ'անցնէր, ամէն ոք, հետաքրքրելով, կ'ուզէր անոր զէմքը տեսնել, որովհետեւ զեղեցիկ էր ան:

Քոյր Քրիստին կը կոչեն զինքը. բայց ան մերժած էր ամէն տեսակ կրօնական ուխտագրութիւն: Հին աշակերտները սակաւին կը պատ- մէին թէ՛ ան ինչպէս հոն եկած էր: — Ապաշխարելու համար հոս զրկուած է կ'ըսէին: Մանր յան- ցանքի մը մէջ գտնուող լիտի ա- շակերտ մը՝ որ մինչեւ չափահա- սութեան տարիքը հոս չափաւոր- ուած պիտի մնայ:

Անիկա ոչ ոքի հետ խօսելու ար- տօնուած էր: Իր գրասեղանը՝ ու- սուցչին սեղանին քով դրուած, և զարակը միշտ կը պտուտուէր վախճանով որ մի գուցէ յանդուգն աշակերտներ փորձէին հոն փնտռել միջատակներ և կամ նկարը անոր՝ որ այս անբիծ զէմքով աղջնակը խորհելի զարձուցած էր ընկերու- թեան աչքին:

Քրիստին ընկերութիւնները այն- պէս կը կարծէին թէ՛ ան անհամ- բերութեամբ էր չափահասութեան կ'ապաստէր, բայց ան, իր քսանմէկ տարիկանը թեւակոխած օրը յայ- տարարեց թէ, չէր ուզէր վանքէն մեկնել: Մեծաւորութիւն առաջարկեց իրեն կրօնաւորութիւնը ըլլալ, բայց Քրիստին մերժեց: Այսուհանդերձ քող մը տուին իրեն և նոյնպէս քոյր անուանը: Եւ որովհետեւ դաշնակ նուազել գիտէր, դաշնակի սերտու- զութիւններուն հակելու պաշտօնին կոչեցին զինքը:

Համբերող, քաղցրաբարոյ բայց միշտ մտածկոտ, Քրիստին հազիւ կ'անդրադառնար սխալ զարմուած ձայնանիւրերուն, աչքերը պատու- հանիւր յատած, պարեմը կը զիտէր շարունակ:

Օրէ օր ան աւելի կը սփռուէր, և յաճախ կը լսուէին իր հոտա- շանքները: Ամառուան մէջ, օր մը, Քրիստին ունկնդրութիւն մը խնդրեց մեծա- ւորութիւն, և յայտարարեց թէ՛ պատրաստ էր իր ուխտերը կատա- րելու և կրօնաւորութիւնը դառնալու:

— Զաւակ, ըսաւ մեծաւորու- լին, չկրցի երբեք կարդալ ձեր հո- ղին: Դուք զաղտնիք մը ունիք. չեմ ստիպեր որ զայն ինծի վտա- հիք, սակայն ըսէք ինծի թէ՛ ինչո՞ւ մինչեւ հիմա մերժեցիք կրօնաւո- րութիւնը դառնալ, և ինչո՞ւ համար այսօր կը հաւանիք այդ բանին:

Քրիստին բացատրութիւն տուաւ. — «Զորս տարի առաջ, օր մը, զարցնէն ելլելուս, զեղեցիկ երի- տասարդի մը հանդիպեցայ: Անիկա մեծ կապոյտ զգեստ մը և փայ- լերէր: Ան զիս բարեւեց ու փառա- րեն նայելու ստախօս կ'ընցի զին- անցաւ, ու ես հուստացի իրեն: Այլեւս ամէն օր ան կուգար ինծի սպասել վարժարանին դուռը: Ա- մէն երեքշաբթի պտոյտ մը կ'ը- պարիկ նաւակ մը կը մտնէինք, ան, թիկերը ձեռք կ'առնէր, իսկ ես, զեկը, ու կը սահէինք անասնամա- շուրթերուն վրայ:

Քրիստին ընդմիջեց իր պատմու- լան ճառագայթներուն տակ կը կոչէր անոր հետեցաւ, բայց որով- հետեւ իր աչքերը շատ աղօտ կը տեսնէին, վարդադոյն ամպ մը միայն կըցաւ նշմարել:

— Եւ ինչի մէջ օր մըն էր,

չարունակեց Քրիստին: Թաւառքը ամէն օրուրնէ աւելի զեղեցիկ էր, ամէն վայրկեան կը տեսնէինք զե- զեցիկ կառքերու անցնելը, որոնց մէջ կը համբ...
 Կրօնաւորութիւն անհամբերու- թեան շարժում մը ըրաւ:

— Ապագայի մասին մենք այն քան հաճոյքով կը խօսակցէինք որ ժամը եօթին տակաւին նաւակին մէջ եղած կ'ըլլայինք: Ես, մայրիկ չունէի, հօրաքոյրս այն օրը զպրոց եկեր էր զիս առնելու: Անշուշտ անուրի եղաւ տեսարանը, ու ես, ամէն տեսակ բան ընելու կարող յանցաւոր մը նկատուեցայ: Ու զիս վախճաւ անաշխարհեցի իրրեւ մեղա- ւորութիւն, որովհետեւ լճակին վրայ պտոյտ մը կատարած էի, ու լիտէն զէպի անտառակ քալած էի երիտա- սարդի մը ընկերակցութեամբ... Եւ սակայն ան խոստացաւ ինծի հաւա- տարիմ մնալ, ինչ որ հեշտ գար- ձուց այստեղ առաջին ամիսներու կեանքս: Երբ որ ալ պատահէ, միշտ վստահութիւն ունեցիր իմ վրաս, ըսած էր Մատէլ: Ես քեզի պիտի զրեմ եթէ աշխարհի միւս ծայրն իսկ գտնուիս սպասէ ինծի: Ի- Բարեկէն մեկնելէ առաջ երկուող մը զրեցի իրեն խնդրելով որ չպա- տասխանէ ինծի, բայց միայն ինքը զայս անձամբ զիս փնտռելու: Նա- մակ մը կրնար զմեզ կորստեան մատնել: Երբոր պատրաստ ըլլաս զիս առնել տանելու, վանքին պար- տէզին պատին վրայ զետեղէ այն մետաղեայ առարկաներէն մին՝ ո- րոնք ինքնաշարժերու առաջամասին վրայ իրրեւ խցան կը ծառայեն: Անա թէ ինչու ամէն գիշեր, նոյն իսկ ամենէն զէջ օդերուն, պար- տէզ կ'ըլլէի, և արշալոյսին զարձակ պատերը կը զննէի...»

Քանի քանի անգամներ կարծեցի տեսնել այդ նշանը, զրասեղանին առջեւ նստած կը ցնցուէի յանկարծ- կը կարծէի թէ վանքէն խոյս տա- լու պահս հասած է, բայց, յաճախ, պատին վրայ չորցած ծառի ճիւղ մը կը տեսնէի և կամ ստուերի խաղի մը զո՞րը կ'ըլլայի: Չափահասու- թեանս սեմին վրայ, անկասկած- նէն օգտուելով ուզեցի գիտնալ թէ՛

Մարտէլ ի՞նչ կրնար եղած ըլլալ: Այն ատեն մտածում մը պաշարեց ուղեղս, այնքան յստակ և այնքան զաժան, որ նախազգացում մը ըն- կատեցի զայն: Մարտէլ ամուսնա- ցած էր, այլեւս կասկած չունէի: Ու ես բաւականացայ երեւակայա- կան ճամբորդութեամբ մը. կարծե- ցի տեսնել այն փողոցը՝ ուր կը բնակէր և ճանչնալ տունը իմ խօ- սեցեալիս: Ինծի թուեցաւ թէ ան կը պատէր պարտէզին մէջ, կնոջ մը ընկերակցութեամբ, որուն կը պատմէր այն բոլորը՝ ինչ որ ինծի ըսած էր երբեմն: Ասիկա երեւակա- յութիւն մըն էր, զոր տրամաբա- նութիւնս չէր ժխտեր սակայն: Մարտէլին լուծութիւնը ապացոյց մըն էր որ ան մոռցած էր զիս: Իր տա- րիքը ունեցող մէկու մը համար կին մը մոռնալը, ուրիշ մը սիրել չէ՞ր նշանակել միթէ:

— Այլեւս անոր մասին մի խոր- չիք ըսաւ կրօնաւորութիւն: Այս փոր- ձը անօգուտ չլիտի ըլլայ ձեզի հա- մար. զուք ալ ճանչցած եղաք մար- զոց ունայնամտութիւնը. անոնց խոստումները շատ անհաստատ են խեղճ զաւակս:

— Ընդարձակ է, հառաչեց Քրի- տին, և ճիշդ այդ պատճառաւ որո- չեցի այլեւս երբեք աշխարհիկ կեանքին չղստնալ:

Անոնք այսպէս խօսակցելով վար- դաստանին մէջ կը շրջէին. վար- դերուն պակները՝ կարմիր կամ ձիւնաթոյր կ'իյնային զետին: Ա՞նոնց բոլոր կը բարձրանար ու կը թրթռանէր երիտասարդութիւն սիր- տը, իր կեանքին մէկ հատիկ ա- մառուան յիշատակը արթնցնելով իր մտքին մէջ: Ան կը քալէր յա- մարալ ու զուրկ կայ:

Յանկարծ մեծաւորութիւն գոչեց. — Քրիստին, զուք որ սուր տե- սողութիւն ունիք, նայեցէք սա ի՞նչ է որ կը փայլի ջերմոցին տանիքին վրայ. կարծես թէ թոչուս մըն է: Այո՛, անիկայ արծաթեայ արա- ղի մընէ որ, թեւատարած, բոլորու- վին նոր, աւելի տան մը մէջ էրբեւ նարդ ծառայելու յարմար, քան թէ ինքնաշարժի իրրեւ խցան:

— Ա՛հ, ըսաւ Քրիստին, անհաւ- սիկ նշանը, ուրախութեան պիտի մեռնիմ ու պարտէզին դուռը բա- նալով փողոց սլացաւ: Մայրիկն եւ զերբը, երկար ինքնաշարժի մը մէջ երիտասարդը կը սպասէր:

— Դո՞ւք էք ըսաւ Քրիստին, թէ երբ կը տեսնեմ:

Մարտէլ ի՞նչ կրնար եղած ըլլալ: Այն ատեն մտածում մը պաշարեց ուղեղս, այնքան յստակ և այնքան զաժան, որ նախազգացում մը ըն- կատեցի զայն: Մարտէլ ամուսնա- ցած էր, այլեւս կասկած չունէի: Ու ես բաւականացայ երեւակայա- կան ճամբորդութեամբ մը. կարծե- ցի տեսնել այն փողոցը՝ ուր կը բնակէր և ճանչնալ տունը իմ խօ- սեցեալիս: Ինծի թուեցաւ թէ ան կը պատէր պարտէզին մէջ, կնոջ մը ընկերակցութեամբ, որուն կը պատմէր այն բոլորը՝ ինչ որ ինծի ըսած էր երբեմն: Ասիկա երեւակա- յութիւն մըն էր, զոր տրամաբա- նութիւնս չէր ժխտեր սակայն: Մարտէլին լուծութիւնը ապացոյց մըն էր որ ան մոռցած էր զիս: Իր տա- րիքը ունեցող մէկու մը համար կին մը մոռնալը, ուրիշ մը սիրել չէ՞ր նշանակել միթէ:

— Այլեւս անոր մասին մի խոր- չիք ըսաւ կրօնաւորութիւն: Այս փոր- ձը անօգուտ չլիտի ըլլայ ձեզի հա- մար. զուք ալ ճանչցած եղաք մար- զոց ունայնամտութիւնը. անոնց խոստումները շատ անհաստատ են խեղճ զաւակս:

— Ընդարձակ է, հառաչեց Քրի- տին, և ճիշդ այդ պատճառաւ որո- չեցի այլեւս երբեք աշխարհիկ կեանքին չղստնալ:

Անոնք այսպէս խօսակցելով վար- դաստանին մէջ կը շրջէին. վար- դերուն պակները՝ կարմիր կամ ձիւնաթոյր կ'իյնային զետին: Ա՞նոնց բոլոր կը բարձրանար ու կը թրթռանէր երիտասարդութիւն սիր- տը, իր կեանքին մէկ հատիկ ա- մառուան յիշատակը արթնցնելով իր մտքին մէջ: Ան կը քալէր յա- մարալ ու զուրկ կայ:

Յանկարծ մեծաւորութիւն գոչեց. — Քրիստին, զուք որ սուր տե- սողութիւն ունիք, նայեցէք սա ի՞նչ է որ կը փայլի ջերմոցին տանիքին վրայ. կարծես թէ թոչուս մըն է: Այո՛, անիկայ արծաթեայ արա- ղի մընէ որ, թեւատարած, բոլորու- վին նոր, աւելի տան մը մէջ էրբեւ նարդ ծառայելու յարմար, քան թէ ինքնաշարժի իրրեւ խցան:

— Ա՛հ, ըսաւ Քրիստին, անհաւ- սիկ նշանը, ուրախութեան պիտի մեռնիմ ու պարտէզին դուռը բա- նալով փողոց սլացաւ: Մայրիկն եւ զերբը, երկար ինքնաշարժի մը մէջ երիտասարդը կը սպասէր:

— Դո՞ւք էք ըսաւ Քրիստին, թէ երբ կը տեսնեմ:

Բերնէն ելած իւրաքանչիւր աղուայ կը նստակէ որ կեանքի հիմնաւորեւէն մին քանիւս է, բայց ՌԱՏԻՕԼԻՆ

ձեզի այս վախ- նանէն գեծ կը պահէ:



Ձեր աղաները օրը երկու անգամ մատիւրին աղուայի խիւսով խողանակելով, անոնց իրական առողջութիւն եւ տեւական կեանք կ'ա- պահովէք: Ռատիւրինը ո՛չ միայն ձեր աղաները կը մաքրէ ու կը փայլեցնէ, այլ նաեւ կ'ոչնչացնէ բերնի բոլոր միքրոպիսները:

ՄԻՇՏ ՌԱՏԻՕԼԻՆ

Երիտասարդը անոր ձեռքերը կը համբուրէր: Ասանց կարենալ պա- տասխանելու: Մեծ երջանակութիւնս ներք խօսք չեն ունենար. և Քրի- տին պէտք չունէր անպայման բա- ցատրութիւն ուղեւ: Օր մը ան- շուշտ Մարտէլ իրեն պիտի պատմէր իր զեղեցիկ պատմութիւնը. սա պահուս անցեալը մոռցած էր այլ եւս: Սիրելի էակին ակնարկին ու ժպիտը կը վանէր ամէն գէշ յիշա- տակ, ներկան չափազանց զեղեցիկ էր, պէտք էր զայն պահել ամէն զնով:

Քրիստին տարաւ իր խոսեցեալը պարտէզներէն ներս, ուր այնքան վիշտ կրած էր: Հիմա ծաղիկները աւելի փայլուն ու զեղեցիկ կ'երեւէին իրեն. վարդեր՝ աւելի քաղցր կը բուրէին: Իրեն այնպէս թուե- ցաւ թէ առաջին անգամն էր որ կը տեսնէր այս հինաւուրց զղեակը՝ որ իր բանտը եղեր էր: Հիմա ան այլեւս բանտ մը չէր, իր երազ- ներուն զղեակն էր ան ուր սպա- սած էր երջանակութեան այնքան անհամբերութեամբ և որ վերջապէս եկած էր:

Պահանջը կայ փոխանորդ հայ ատամնաբոյժի մը (Պոմպէյ, Հընդ- կատտան): Պէյրութի Ամբրիկոս համալսարանէն շրջանաւարտներուն նախապատուութիւն կը տրուի: Մանրամասնութեանց համար զիմի լուսանկարով և վիզայակնի պատճէնով հետեւեալ հասցէին.

L Khachadourian
Maneck House
11, Wade Huse Rode
Ford. Bombay, India

թեան շնորհիւ ընկերութեան մէջ նախանձելի դիրք գրաւած էր. կոմս Արթուրայի պաշտպաննայն էր, քիչ առաջ սա լրագրին մէջ կարդացի որ մօտերս նորին վեհափառութեան մօտ բարձր պաշտօնի պիտի կոչ- ուիք:

— Ընդդէմ է: Ինչո՞ւ ուրեմն նոյն ոճրագործը կ'ուզէք մնալ, Արեւորդիններու խմբակը մնայուն պահել, փառասի- րական ախորժակ ունիք, կրնայ ըլլալ ինչո՞ւ միշտ բախտախնդրութեանց, եղերական գործողութեանց մէջ մխրձուիլ, ենթակայ մնալ ամէն վայրկեան վախի, վտանգի:

— Այս կէտին մէջ իրաւունք ունիք, ըսաւ Ռօշ- Պէրնար ինքնաբերաբար: — Օր պիտի գայ որ պիտի զղջաք ըրածներնուդ վրայ, ուշ մնացած պիտի ըլլաք, ընտուած պիտի ըլլաք ոճրին ճիրաններէն, անկարելի պիտի ըլլայ ինքզինք- նիդ ազատել, ձեր երակներուն մէջ ազնուականի ա- րիւնէ է որ կ'եռայ. չկրնար ըլլալ որ մէկ օրէն միւրը ինքզինքնուդ չգաք, ըրածներնուդ վրայ չզղջաք, զգու- շացէք, այդ օրը ուշ մնացած պիտի ըլլաք:

Արեւթօ ուսերը ցնցեց ի նշան արհամարհանքի, բայց զէմքէն յայտնի կ'ըլլար իր ներքին խոռովու- թիւնը: Տարիներէ ի վեր առաջին անգամն էր որ ազնու- ուական ստաւարակը, քարիւղտ ոճրագործը իր մթն- ցած, խաւարապատ հողիկն ալքերուն մէջ կը խար- խափէր, առանց երեսնէն իր հոգիին խորը տեղի ու- նեցող ալիկոծութիւնը յայտնի ընելու, պահ մը ան- արժացած, աչքերը անհունը ուղղած, մտախոհ, սե- ւեռաբեր, կարծես ելեկերտրական հոսանքէ ազդուած

որ ըրի այդ բանը, ձեզի հետ կարգադրելիք անձնա կան հաշիւներս ունէի, անոր համար:

— Ըսածնիդ աղէկ չկրցի հասկնալ: — Պարոն մարբիդ, այս ձեր զէմ գտնուողը ձեր սկսած գործերը տակնուվրայ ընել ուզող գաղտնի ոս- տիկան մը չէ, այլ հայր մը որ իր կորսնցուցած գա- ւակները կը փնտռէ, գոչեց Վիտօք մէկէն ի մէկ ոտքի ցատկելով:

— Օհօ, նորէն այդ հինցած խնդիրը մէջտեղ ե- լաւ: — Այո, նորէն երեւան ելաւ, չպիտի մոռցուի ձեր մարդուն ետեւէն ինկայ ձեզ տեսնելու, այս մասին ձեզ հետ տեսակցելու համար, ոչ թէ Արեւորդիններու գաղտնիքը երեւան հանելու համար, այդ գաղտնիք- ներուն մեծ մասը գիտեմ արդէն, առանց անձամբ մինչեւ հոս գալու, կրնայի զերբաւ ձեռք անցնել ու- զած մարդս, ասկէ սա կը հետեւի թէ հոս գալուս մէջ տարբեր նպատակ մը կայ, ամէն բան խոստովանե- ցաք, թոյլ տուէք որ իմ կարգիս արտայայտուիմ նոյն համարձակութեամբ:

— Խօսեցէք: — Կը խոստովանիմ թէ առաջին գործս եղաւ հաստատել ձեր ինքնութիւնը, անգամ մը որ հաստա- տէի Արեւթօն էք, ձեր զէմ ելլելով պիտի ըսէի ձեզ. ինչ եղան զաւակներս, պատուոյ խօսք կուտամ որ չարիք չպիտի հասցնեմ ձեզ, ձեր զէմը չպիտի ելլեմ, այժմ գիտեմ թէ Արեւթօն էք, ատիկա հաստատելու համար հոս եկած էի: — Համամիտ եմ ձեզի, բայց վախճամ չպիտի կրնաք գործածել այդ զէմը: — Ինչո՞ւ:

ԽՈՆԱԻՈՒԹԵԱՆ ՊԱՂԱՌՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԿՈՒՓԻ ԴԷՄ



ՊԱՇՏ-
ՊԱՆ ՈՒ Ե-
ԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Ա.Լ.ԿՕ



ԳՈՐԾԱ-
ԾԵՑԵՔ
ՄԻՄԻԱՅՆ

Բ Ա Ն



ALGOPAN

ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ՄԵՋ

Կեդրոնաճեղի՝ Պէյոլու, Կալաթասարայ, Թօֆաթեան պանդոկի դէմ,
«ԿԱԼԱԹԱՍԷՐԱՅ ԷՃՋԱՆԷՍԻ» դեղարանը, **ԱՀՄԷՏ ՃԷՎԵՏ**:

ԴՈՆԱՊԱՆՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ՓՆՏՈՒՄ

Չինուորութիւնը աւարտած եւ ընտանաբար մը զոնապանութեան գործ մը կը փնտռէ: Կիտէ թուրքերէն, ֆրանսերէն և հայերէն խօսակցող զոնուորացիները կարգաւ:
Պատուաւորութեան և պարկեշտութեան մասին լաւ երաշխաւորներ կրնայ ցոյց տալ: Դիմել թերութիւն վարչութեան:

Տօթթ. Պ. ՔԻՐԷՄԻՏՅՉԻ Մասնագէտ

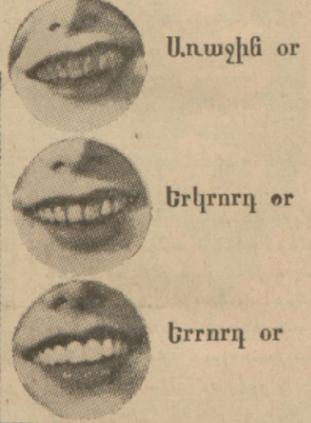
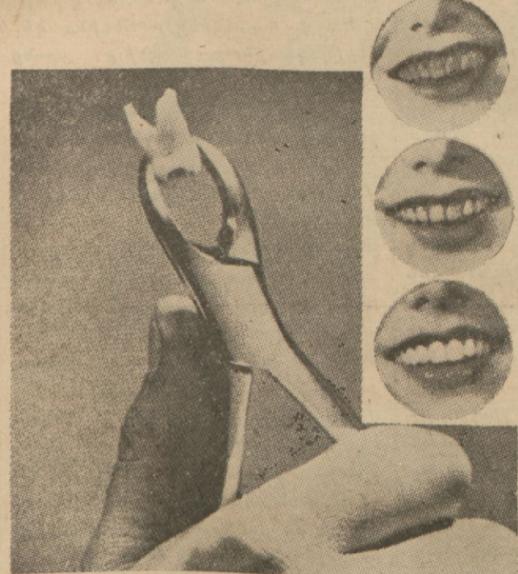
Նեքին հիւանդութեանց
Ամէն օր հիւանդ կ'ընդունի ժամը 15էն 19:
Հասցէ՝ Թարլա Պաշի ճատակի թիւ 172 արարթըման Ա. յարկ:

ՄԻՆԷ Ա.ԶԱ.Ք

այս շարժու կը ներկայացնէ ՄԷՐԼ ՕՊԷՐՈՆ
ՎԱՏՈՒԹԻՒՆ
ՄՈՍԿՈՒՅԻ ԳԻՇԵՐՆԵՐԸ
Հարի Պօր, Անապէլա, Բիէր Բ. Վիլմ
Յայտագիրը կը փոխուի
Չորեքշաբթի օրերը

ՍԱՆԻՆ

հրաճալիք
Աւցանը ակուաներու հոգեառն է
ՍԱՆԻՆ ակուայի բաթը անոնց փրկարարն է



Փորձեցէ՛ք եւ պիտի տեսնէ՛ք Ս Ա Ն Ի Ն

ՏԻԿԻՆ ՆՈՅԵՄԻ ԱՍԱՏՈՒՐԵԱՆ Հիմնադիր սօցէնունի Կարուձեւի վարժարանին ՀԻՄՆՈՒԱԾ 1923ԻՆ

Կ'ուսուցանէ ֆրանսական ամենավերջին զուրուսոյց մէթոտով՝ թիշ մը կար զիտուին 3 ամիսէն, իսկ բնաւ չգիտցողին 6 ամիսէն: Բազմաթիւ աշակերտուէրներ կարուձեւի մը վարժարանը աւարտելով Մէարիֆէն արտօնուած վկայականներ ստացած են և իրենց կարգին՝ Բերայի, Անատուրի, Եւրոպայի մէջ վարժարաններ, արհեստանոցներ և դերձակատուններ բացած են:
Տիկին Ասատուրեան, իր զուրմբունի ոճով կ'ուսուցանէ թայս եէօր, թուսլիթ, ձերմակեղէն և կարուձեւի բոլոր ձեւերը մանրաճանապարհներ:
Գ. շրջանի դասախօսութիւնները պիտի սկսին ապրիլ 15ին: Արձանագրութիւնները սկսած են արդէն և կը կատարուին Բշ. Գշ. Դշ. Եշ. կէսօրերէ վերջ: Պայմանները շատ զիւրաւարտելի են:
ՀԱՍՑԷ. — Իսթանպուլ, կէտիկ փաշա ճատակի, Էսիբի Բէ՛ժմալեօտին փողոց, թիւ 1: Վ. Աճատուրեան ղեկարանին վրայ:

Փնտրեցէ՛ք
ՀԱՆՐԱԳԻՏԱԿԻ
Բ. ՔԻՐԸ

Ս Ա Վ Ա Ր Ա Ն

8 Ապրիլ 1937 ԵՇ.

ՊԱՐՏԱԹՈՒՂԹԵՐ	
ԵՒ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐ	
Պանք Օթոման բաժն.	Փր. 476.—
Ներքին Փոխառութիւն	96.—
Սվազ - Էրզրում	95.—
Անատուր պարտ. Ա. Բ.	40.—
Պօն Անատուր	44.45
Անատուր բաժ.	23.75
Իւնիթիւրք Ա.	21.40
» » Բ.	20.80
» » Գ.	—
Բշ Պանքասը	10.85
Պօմօնթի	10.—
Պետ. Գրամատուն	93.—
ԹՂԹԱԴՐԱՄՆԵՐ	
Թրքական ոսկի	1047.—
Աթերլին	621.—
Լիբիթ	130.—
Ֆրանք ֆրանսական	116.—
Չուիցիլիական ֆրանք	575.—
Պեճիական ֆրանք	85.—
Տրախի	23.—
Լէյ	14.—
Լէվա	23.—
Տօլար	126.—
Ռայխմարք	26.—
Չ Է Ք Ե Ր	
Լոնտոն	620.—
Բարիզ	17.00.—
Հոնո	15.06.50
Տօլար	0.79.32.05
Պրիքսէյ	4.70.77
Չուիցիլիա	3.47.20
Ֆիօրին	1.44.90
Պերլին	1.97.06.50
Աթէնք	88.57.37
Աւստրիական	4.26.40
Լէվա	64.34.35.—
Մոսկուա	24.95.—

- Անոր համար որ հոսկէ ողջ դուրս ելլելիք չունիք:
- Կը յուսա՞ք որ մեռնելէս ետք իրականութիւնը երեւան չեւէ:
- Ո՞ր իրականութիւնը:
- Ձեր Ռօշ Պէրնար մարքիզը չըլլալու ալ Արեւորդիներու թագաւորը՝ Արիսթօն ըլլալու իրականութիւնը:
- Անա՞նկ կը կարծէք:
- Ոչ թէ կը կարծեմ, ալ ժստահ եմ, նախատեսելով որ կրնայի հիւանդանալով մեռնիլ կամ մարդասպաններու ձեռքը իյնալ, կտակս զրած պատրաստած եմ:
- Խելացի մարդ էք եղեր:
- Կտակարար կարգեցի...
- Խարտիշահներ Մանսօնը:
- Ոչ:
- Հապա՞:
- Կինս, զաւակներուս մայրը:
- Ձեր կինը, բայց անկէ ո՞վ կը վախնայ:
- Գիտցած եղէք որ մայր մը է ան, մայր մը..
- Քանի որ Վիտօք չկրցաւ գլուխ ելլել ինձի հետ, տիկին Վիտօքը ո՞վ մտիկ կ'ընէ:
- Մայր մըն է ան, կրնայ սպաննել ձեզ:
- Ատոնք տակը պարապ սպանալիքներ են, ինձի ջուրի ծայն կուգան. եղա՞ւ եղաւ, չեղա՞ւ, ան ալ ձեր բով կը զրկեմ, անդին...:
- Ան ալ իր նախզուշական միջոցները ունի անշուշտ, եթէ՛ չհասնի նպատակին, անդին ուրիշներ կան որոնք գիտեն իրենց ընելիքը:
- Ո՞վ, Գօրօն, Պիպլին, անոնք առաջ երթան

- խեղկատակներու խումբի մէջ դերասան արծանագրուուին, ետքը դէմս ելլեն:
- Այդքան մի յոխորտաք, նշանը առաջուրէն տրուած է, ես, ձեր բանտարկեալը, ձեզ մահուան դատապարտած եմ, եթէ գլուխս հոս իյնայ, ձերն ալ անոր ետեւէն պիտի իյնայ:
- Իրաւ որ շատ վարպետ դերասան էք եղեր, բնաւ չէի յուսար որ այսքան պաղարիւնով կը վերջացնէք այս ողբերգութիւնը, եթէ տեղս ուրիշը ըլլար, ղեղահատի պէս պիտի կլլէր ձեր ըսածները, զիտցած եղէք որ անանկ մէկու մը դէմ ելած էք որ ոչ Աստուծէ կը վախնայ, ոչ սատանայէն, ոչ մարդոցմէ կը կարծեմ որ Արեւորդիները այս յանցանքները կը պատժեն յանցաւորին գլուխը հարուածով մը թոցնելով, Վիտօք կ'ուզէ մեռնիլ կ'ուզէ ողջ մնայ, ոչ անկէ ոչ ալ իր կուէ արծան արբանակներէն վախցող կայ, զեշեր բարի:
- Արիսթօ ոտքի ելլելով դրան կողմը քալեց:
- Բայց Վիտօք գոչեց՝
- Կրնա՞մ իմ կարգիս խօսք մըն ալ ես ընեմ:
- Ինչու չէ, պատասխանեց ասպատակը խօսակցին քով դանալով:
- Ինձի ցաւ յայտնեցիք որ ձեր ընկերը չեմ եղած ձեզ չեմ միացած, ոճրագործ չեմ եղած, ցաւով կը տեսնեմ որ պարկեշտ չէք եղած, մեծ մարդ պիտի ըլլայիք եթէ բարութեան նամբան ընած ըլլայիք, ձեր այդ հանճարով մեծ գործեր պիտի կատարէիք:
- Շնորհակալ եմ:
- Տակաւին ուշ մնացած չէք, կրնաք փոխել ձեր նամբան:
- Չհասկցայ ըսածնիդ:
- Ձեր անունին, ազնուական ծնունդին, խելացու-